夏曆己丑年閏七月二十三日　八月初二秋分

中華民國三十八年九月十五日　星期四

人民日報

華北郵電總局登記認爲新聞紙類　北平市軍事管制委員會登記新字第三號

第四五二號

社址：北平王府井大街一一七號　營業部：宣內大街一五四號

電報掛號：三八三八

電話：編輯部⑤4453　發行部②3543　電話訂報②4173　廣告部②5074

每日一張半　定價：每份五十元每月一千五百元

可能襲擊福州

菲島附近新起颱風

【新華社上海十四日電】上海氣象台報告：菲律賓附近新起的颱風，於今日下午二時已進抵台灣北部及台北市東經一百二十二度，北緯二十四·三度，預測今夜或明晨可能襲擊福州及福建沿海一帶。

中國新法學研究院

放寬研究員聲請入院手續

【本報訊】自中國新法學研究院在平開始招收研究員以來，全國各地法界人士，均寄予無限熱望，但：該院簡章規定入院手續，有須持有「省市以上革命機關、部隊、學校、團體或民主黨派之介紹信」一項，感覺困難，現該院爲便利舊司法界人員聲請入院，特將介紹信範圍放寬，故爲凡持有縣市以上革命機關、部隊、學校、團體負責人，或新法學研究會發起人之介紹信，負責證明其「無不良嗜好，無反革命或貪汚行爲」，即可聲請入院。

中國人民解放軍

華北軍區司令部啓事

查本月八日在人民日報刊載的「整飭軍風紀、軍容禮節的規定」內第（一）項A款3條中「凡軍人外出時……戰士必須緊皮帶，帶刺刀；」的規定，應將「帶刺刀」一句取消。又第（三）項A款7條的規定「禁止兩人共乘一自行車（携帶小孩例外）。」查與北平市交通管理暫行規則不符，且携帶小孩更屬危險之事。特此登報聲明，將「携帶小孩例外」一句取消。

華北人民政府殷切關懷受災農民

減免災區農業稅收

頒佈減免辦法指示深入調查　正確估計年景做到公平合理

【本報訊】華北人民政府爲照顧災區農民生活，發展農業生產，減免災區農民負担，於本月六日頒佈「華北區農業稅災情減免暫行辦法」，通令華北各省、市政府執行。按該辦法所規定減免標準第四條爲：（一）歉收二成以上不到三成者減徵二成；（二）歉收三成以上不到四成者減徵三成；（三）歉收四成以上不到五成者減徵四成；（四）歉收五成以上不到六成者減徵五成；（五）歉收六成以上不到七成者減徵八成；（六）歉收七成以上者，全部豁免；（七）歉收不到二成者不減免。辦法第七條爲：（一）連續二年以上歉收平均達四成以上者，按第四條規定提高一成減免；（二）連續二年歉收平均達五成以上者，按第四條規定提高二成減免。條文中規定的所指歉收成數係指災戶全部土地全年農作季節因災歉收產量佔常年應產量之成數而言，其因積極勞動，精耕細作，農作收穫超過一般產量的土地，亦按常年應產量計算減免。執行該項減免時，應將因災減收產量與因怠耕減收產量嚴格分開。爲了使災情減免做到公平合理，發揮自報公議的民主精神，辦法第九條規定受災減免由受災戶據實向村政府申報災情，再由村政府調查評議，逐級報上級政府派員勘查後再按規定給予減免。

【又訊】今年華北地區產麥歉收，秋雨較多，某些地區又遭受水災，華北人民政府爲貫徹執行「華北區農業稅災情減免暫行辦法」，特又指示各省、市政府組織年景調查，指示各地在貫徹政府減免辦法中，一方面必須徹底了解災區負担情況，克服過去調查不確，減免不當，造成負担畸輕畸重的現象，同時又必須認清今天國內反動派殘餘尚未全部殲滅，戰爭仍在進行，農民的負担目前尚不能作過分的減輕，軍民兼顧仍是減免災區農業負担的基本原則。因此，掌握災情，正確估計年景，在分配負担中能使受災農戶得到應有的照顧，是今天減免工作中的中心關鍵。按現在華北各地正在積極開展生產救災節約備荒運動，因此各地在貫徹減免辦法時必須使勘災工作與救災工作密切結合起來，使受災農戶眞正體會到政府對他們的殷切關懷，認清當前任務，將生產力發揮到最高度，以便在照顧災區農民生產生活中，同時做到恢復與發展生產，把減免工作做好。（華新室）

適應新形勢實行專業分工

華北貿易總公司撤銷　設十一個專業公司

辦理對內對外貿易

【本報訊】由於華北全境解放，打破了過去敵人分割封鎖華北內部的局面，各友鄰區也都連成一片，因此，平津解放後，華北對內對外貿易業務已經獲得了相當發展，目前交換日趨於複雜化。交流城鄉工農業品及內外物資已成爲恢復和發展生產的重要工作，過去按行政區劃設置的一攬子商店，已經不能適應當前工作的需要，華北人民政府爲了加強貿易經營的專業分工，決定改組現有專業貿易機構，撤銷華北貿易總公司，特設置十一個專業公司，辦理內地貿易和進出口貿易，內地貿易有華北花紗布、華北百貨、華北糧食、華北煤鐵、華北鹽業等專業公司，進出口貿易有華北皮毛、華北油脂、華北猪鬃等六個專業公司。各專業公司下設分支公司，以建立起專業貿易系統……

……民政府「關於華北商業機構決定」之原則，分別籌組上述五個出口公司和一個進口公司。出口專業公司是個完整的體系，由收購整理到出口，即內地收購與出口相結合。進口公司專管五金器材、電信器材、化學品及藥品等，以及國內必須進口之物資。各進口公司之總公司暫設天津，按照經濟及交通條件於各地設立分支公司。在計劃中，華北土產公司擬於北平、張家口、石家莊、臨清等地設分公司。

各專業公司負責人確定

【又訊】華北各專業公司決定設立後經一月來之籌備，已將就緒，各公司負責人已經華北人民政府批准。發表如下：華北糧食公司經理何法章、副理王一鳴，華北花紗布公司經理康利、副理劉乙春，華北百貨公司經理杜郁、副理馬秀中、李汝修，華北煤鐵公司經理李南生、副理范菊秋，華北鹽業公司經理程子英、李秋野，華北土產公司經理李直，華北皮毛公司經理彭潤民、副理馬一民，華北油脂公司經理李光英、副理惲恩、范允中，華北猪鬃公司經理趙重德、副理劉今生，華北蛋品公司經理宋克強，華北進口公司經理王磊，副理王迪田、犁春然，華北對外貿易管理局……除直接領導上述六個進出口專業公司外，原屬商品檢驗局仍照舊。

意共中委、團結報特派記者

維里奧·斯巴諾抵平

【新華社北平十四日電】意大利共產黨中央委員和團結報特派記者維里奧·斯巴諾在中國逗留數月，考察新中國的各方面情況……斯巴諾在一九四六年被選爲意大利……

中共中央華北局機關決定

展開一兩米救災運動

【本報訊】中共中央華北局機關鑒於華北今年災情的嚴重，日前決定號召所屬各部處全體工作人員展開一兩米節約救災運動。十四日上午七時，召開了全體工作人員的動員大會，由平秘書長說明……羣衆的災害，因此節約救災是我們義不容辭的責任，希望全體工作人員響應黨的號召，積極開展一兩米節約救災運動……

華北的植樹造林運動

鄭佳

華北人民政府

指示秋季造林

發動羣衆大力播種

殘匪招募死敵日寇來華送死

激起中國人民憤怒

敵寇空軍人員已在廣州台灣出現

【新華社北平十四日電】據各方消息報道：國民黨匪幫勾結麥克阿瑟在日本招募的日本空軍人員已在廣州及台灣出現……

中國民主促進會

痛斥美帝白皮書

湘南支隊接應大軍南下

先後克城六座勝利會師遂川

★蘭州北逃敵騎一團投誠★

西北前線記者報導

青馬殘匪土崩瓦解

本報特稿

華爾街的備戰狂

段連城

老鼠的門牙

找尋幫兇忙

百倍警惕秋汛！
黃河水漲險工告急
平原省幹部羣衆全力搶險

【新鄉電】黃河上游近日霪雨連綿，平原省黃河水勢上漲不已，各處水位已達今年第二次洪水水位（本年最高水位在東明高村險工爲六六點一六公尺），個別地方且已超過，因而全線吃緊，數處險工告急。根據十二日水位，貫台險工處，自十日夜十二時至十二日夜，水位高於第二次最高水位三公寸，高村十二日十八時水位高出一公寸，壽張亦高出二次洪水位，在二、四修防處則與第二次洪水位相等。在此情況下，沿河鐵朱口、劉莊八段護沿着大溜，二十八、十十六埽下蟄。鄄城險工在大溜頂沖下，十一、十九埽塌下蟄。齊河王莊、京隄禹、西道口等險工，在大溜沖刷下，埽塌。南小大險工之七、八、九等埽着大溜，埽塌略有下蟄。另有鄄城與梁山中間一段，大堤被沖刷約兩千公尺長的一段，孫口險工已着大溜，二、三穩埽已與水平，新四、五埝已入水，目前情況已十分嚴重。中共平原省委、省府連續發出指示，命令各級政府負責幹部立即上堤防守。黃委會主任王化雲，已於十二日親赴高村等地親自督促領導，並佈置備料百萬斤，以備急用。現正趕運中。各地黨政負責幹部，絕大部分已到堤上指導，各修防段又根據情況的需要，抽調一批臨時防汛員上堤。沿河村中之搶險預備隊，亦積極準備，沿河各區區幹部，正動員群衆預備麻料等，保證防汛搶險中人力物力之供給。目前防汛工作已進入緊張階段。對河灘裡的群衆，則教育說服拆去有礙水凸之民埝。黃河上游連日霪雨，各支流河水上漲後灌入黃河，因此山西、甘肅、陝西等地時値要長，再者平原省同時連日秋雨，大堤裡外遭受水浸，如陝州十二日高水位到達，則會比上次洪水更加嚴重。

【新鄉電】據陝州水文站報告：陝州於十二日二十時，水位漲至二九六點八公尺，流量達一萬二千秒立方公尺。至十三日九時水位降爲二九六點四八公尺，流量爲一萬秒立方公尺，雨量比較微有下降，但在十三日零時四十分至九時，落雨甚密，官四十公厘，恐繼續上漲。

新任校長鄧初民
暢談山大教育方針
配合生產建設利用自然條件　將着重發展工農醫三個學院

【本報北平專訊】國立山西大學定於九月十七日起在平招生。記者爲欲明瞭山大近況及今後改進計劃，昨天特走訪新任山大校長鄧初民。

鄧校長說：山大原在國民黨極端反動統治下，師生已無讀書及一切學術研究之自由。尤其因爲閻匪久守太原，山大橫遭破壞，特別是工、醫兩院等設備方面，遭受到極大破壞。好在華北人民政府，華北高等教育委員會及山西地方政府都重視這個學校，都決心要把這個學校辦好。因爲在晉察綏蒙這樣一塊廣闊的地面上，只有一個山大這樣一個最高學府。當前的急務是，山大全體師生一致在華北及山西地方政府的協助下，共同努力克服困難，逐步使山大向前發展。爲了發展山大，鄧校長接着提出一個迫切的希望：希望能有思想前進，學識優長的專門家參加到山大，名教授踴躍地參加到山大各院系來。晉綏蒙的地區雖然是較偏僻，但建設新中國的首要任務，不僅在物質上、經濟上，而且要迅速使城鄉交流、精神上和文化上，做到城鄉交流。山大竭誠歡迎文化界先進人士，共同來參加這份文化建設的工作。

談到山大今後的方針，鄧校長說：任何文教事業都是離不開實際需要的。晉察綏蒙，尤其是山西全境，煤鐵產量豐富，爲我國僅次於東北之重工業基地。爲配合生產建設，爲利用自然條件，當然山大今後發展重點，應放在工農醫三學院方面，尤其是工學院。山大原有工、醫、文、法等四個學院。現因適應需要，特將文學院改爲師範學院，暫設教育系、文史地系、外國語文（英、俄）系等三系；將法學院改爲財經學院，暫設經濟系、工商管理兩系。醫學院則合併川至醫專、長治醫校、助產學校爲一院，人才、設備、醫藥均較前充實；而工學院原只有土木、電機二系，現在擬擴充爲土木、電機、礦冶、化工四系。此外，還擬籌設農學院一所，高教會並擬將前中國大學理學院也合併到山大去。將來理學院、農學院院址，擬設於太谷。因太谷早具近代化的規模，有銘賢學校校址可供利用，有廣大農場可資實習，而且交通方便，易於照顧。這都是爲把山大今後重點放在工農醫三院方面而計劃的。自然，山大對文法、政經等系仍極爲重視。

【又訊】山大教授會、講助會、職工會及學生會已聯名來電歡迎鄧校長早日到校，鄧氏已覆電致謝，並謂一俟公畢，即去太原。

中國民主促進會痛斥「白皮書」

——自第一版轉來——

十九世紀末年，美國眼看着別的帝國主義者已經捷足先登，在中國都有了地盤，他是後起的帝國主義者，那時候只想進來坐地分贓，於是要求『門戶開放』，『利益均沾』。所謂『門戶開放主義』，就是通俗的話，『肥肉大家吃』。第一次大戰以後，美國不滿足於『大家吃』，他要『多吃些』；第二次大戰以後，它又要『獨吞』中國，要把中國作爲非列強第二，要把中國作爲美國反蘇反共最前線。用什麼方法來達到這個目的呢？它就利用一群走狗——『已經墮落於腐敗』，『自絕於國人』的蔣介石匪幫，發動屠殺中國人民的內戰。如果有人不信，請聽美帝國主義者自己招供吧：（一）『協助國民政府在中國儘可能廣大的地區建立它的權威』。（二）『大規模在軍事方面加以干涉，援助國民黨擊毀共產黨』。（三）『在一九四五年——直到一九四八年初秋，國民政府在人力和軍備上較共產黨具有顯著的優勢。的確，在那一時期之內，很大一部分由於我們在運輸、武裝和補給上給予他們的部隊的援助，他們遂能推廣其控制及於華北和滿洲的大部分』。（四）『馬歇爾元帥希望，他的在中國的斡旋，將鼓勵中國非共產黨區域的自由分子，使過去有力地發揮他們的力量並對反動分子和驕武分子所實施的專制發生一預期的作用』。（五）魏德邁建議：『美國將滿洲置於五強的監護或託管之下』。（六）美國所能走的唯一另一條路是『爲了一個已經失掉它的人民的信心的政府而干涉，此種干涉需要化費甚至比迄今還要多的費用……由美國軍官指揮國民政府可能由美國武裝部隊——陸、海、空——參加戰爭』。此外我們不該忽略[illegible]

[illegible]

美帝國主義者爲什麼要援助國民黨反動派攻擊中國共產黨呢？[illegible]

美帝國主義者最近在進行的侵略中國，就是它藉口『在對日和約締訂前，台灣仍是它的領土』[illegible]

我們要民主、要自由、要和平、要獨立，因爲我們不願意做殖民地人民，不願做美帝國主義者的奴隸，我們不願意吃一條路走的死路！今日擺在我們面前的只有兩條路：一條是法西斯帝國主義的路，一條是以蘇聯爲首的和平民主的路[illegible]

對一切的帝國主義者，要聯合以平等待我的蘇聯，共同奮鬥的。中國革命的勝利是靠中國人民自己鬥爭的力量，是依靠全世界各觀形勢的，反帝反侵略的人民的勝利[illegible]

[illegible]

我們必須做到下列的幾件事情：

（一）我們必須在中國共產黨領導之下，團結一致，徹底肅清國民黨匪幫殘餘勢力，並警惕任何敢於出來與人民爲敵的民主個人主義者。

（二）我們必須在中國共產黨領導之下，毫不動搖地「聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥」。

（三）我們必須堅決地與帝國主義作鬥爭，把一切帝國主義者趕出中國去。

（四）我們必須加緊學習馬列主義和毛澤東思想。

（五）我們必須學習蘇聯建國的經驗，克服一切困難，做到勞資合作、城鄉互通，發展生產，繁榮經濟，建設以工人階級爲領導的以工農聯盟爲基礎的新民主主義的新中國。

從黑暗中奮鬥到天明的長沙學生

楊澍

長沙的學生運動，是在對國民黨反動派的鬥爭中鍛鍊壯大起來的。今年「四一」南京國民黨政府屠殺學生慘案的消息傳到長沙後，四月七日那天長沙學生怒吼了。他們衝破長期被壓制着的長沙學校當局牢獄式的管制，高喊出「爭取真和平」、「抗議屠殺學生的」口號，雄壯的激昂的行列，湧滿了長沙市區。長沙市學生聯合會，也在「四七」後的第五天（四月十二日）正式成立了。長沙學生運動迅速擴展到長沙區以外的各個學校[illegible]

五月二十八日，白匪由武漢狼狽逃到湖南，[illegible]

首先打擊湖南的和平運動，其中被迫害最烈的就是學聯。六月十三日湖南大學（鐘振倫（長沙市立第一中學）參加學聯區委會時，被十幾個武裝特務抓了去。各校學生代表奔走呼號，請求各界援助，並向僞治安機關抗議，獲得了廣大人民的支持。六月二十二日，被捕的學生代表不得不釋放了。但是，正當同學們迎接剛獲得自由的同學時，長高學院自治會的理事長高繼青又「失蹤」了。三天之後，高繼青[illegible]

[illegible]

不放心，更派出所謂「青年工作團」團員，滲入到學生群衆中作破壞工作。因爲處境一天比一天惡劣，學聯只好再轉入地下活動，一面發起保產護校運動，一面用個別說服和座談討論的方法，爭取教師和同學留校，一面深入到廣大的群衆中去，開辦民衆學校、夜校和婦女識字班、工人業餘學校。學生們緊緊地靠攏在一起。當時留校的學生的伙食十分困難，學聯便提倡互助運動，各校也利用舞蹈會、演奏會等方式，來捐款。同時發起勞動生產，自己煮飯，[illegible]

[illegible]歡笑聲、鞭炮聲、鑼鼓聲，震天動地。大家盡情地唱，盡情地舞，他們多年的枷鎖擺脫了，和愉快的。全體學生展開了廣泛的宣傳工作，漫畫、歌舞、活報等每日出現在街頭。他們向市民講解目前的形勢和中國共產黨的各項政策，揭穿爲匪在長沙的殘暴行爲。自接着，勞軍運動火熱地展開了，同學們挑着自己種的菜，餵的肥豬，節食的白米，義賣和捐募所得的銀錢物品，獻給自己敬愛的英勇的人民解放軍……毛主席的學生和湖南省立第一師範的學生和工友們，從伙食中節省下白米二石，鹽一斤，和自己種的東瓜兩担，由七個工友學生挑着，親自送給解放軍，許多學生自願爲解放軍洗衣服，並學行慰勞會，他們在和解放軍接觸中，誠心誠意地學習着爲人民服務的精神。【新華社北平十四日電】

破產了的西南工礦業

靚平

西南通訊

自命爲老粗的一個僞編練司令羅廣文有一次對重慶市工商界人士說：「使是軍人打敗的，那是因爲政治垮掉的緣故，政治所以要垮，實是經濟崩潰了的結果。」不管他說的如何顛倒，却反映了一個事實，即國民黨殘餘反動力量的剝削政策已使它統治的區域經濟上垮掉了，現在的西南正是如此。

（一）

四川過去所稱「天府之國」，現在，農村是澈頭澈尾破產了。佃農對地主每年要繳納主要作物的百分之五十六至百分之八十一的地租。四川的耕地面積有八千四百萬畝。由於壯丁離散，連年被僞「中央政府」「徵」去、抓去、逮捕去的壯丁不下六百七十萬人（這個數目相當四川農民總數的十分之二），即是說：農村中最富生產能力的中年青年人都被徵去了。至三十七、三十八兩年度，反動政權在其統治區日漸縮小之後，四川逐變成它榨取的主要對象。農村中已無「壯」丁可抓，於是降格以求，殃及「幼」丁。就四川以至整個西南成立起來的僞「中央軍」、地方軍或私家軍看來，都是些十三四歲以至十一二歲的小孩子，槍都提不起來。這時，農村勞動生產力大大降低，農村完全破產。這時，少數達官豪門又紛紛將他們剝削人民的血汗脂膏投向土地。成都盆地灌縣、崇陽一帶，川東萬縣、涪陵一帶，川南瀘州、宜賓一帶，許多貧農、中農，乃至富農、小地主都破了產，大地主的田地却達到了數萬畝乃至數十萬畝。鄉場和都市市民階層的經濟生活，在反動政府的重稅搜括下，加上蔵骨吸髓的貨幣「改革」，生活也都山窮水盡了。繼「法幣」、「金元」完全破產之後，老而不死的閻錫山又來了一套「銀元券」。說是一對一兌換銀元，但從七月三日發行的命令開始，不到半個月，銀元券一元只値銀元的市場比率已成了一比七五。銀元券貶値，銀元本身也在飛速貶値：六月中的黃金價格幅度爲三十三元至四十元，至七月十六日升爲九十二元，二十支綠飛紙棉紗六月中的價格幅度爲一元至二元，至七月十六日上升至九元，上山熟稻米六月中的價格幅度在二元左右，七月十六日升至九元二角。一月內黃金上升一倍半，細紗上升四倍半，食米上升四倍。

（二）

「工礦業要它做什麼？汽車沒有外國的好，飛機不會造，機器也是外國的精。」買辦階級——洋大人的走狗就是這樣宣佈他們的施政方針的。二十六年抗日戰爭開始，二十七八年沿江各交通便利省份的工廠紛紛內遷，當時內遷工廠共計四四三家，計由上海遷來者一三五家，湖北遷來者三七家，河南十六家，南京十一家，湖南十一家，江蘇七家，其餘爲晉、贛、浙、豫、青、津等地所遷來。遷到四川者二五四廠，湘桂一四二廠，陝西四二廠，其他省區四廠，其中機器廠一八二，電工器材廠二五，化學廠四〇，紡織廠九四，其餘爲食品、教育用品、大砲、衣物、食糧、礦業等。日本投降後，美國的飛機、大砲、衣物、食糧，美國的貨物佔領了華夏國土，便成了美貨市場。於是，一部分廠礦的一小部分依靠官僚資本和反動政權扶植下，以一部分廠礦維持其生存。當然，這種企圖是不可能實現的，反動政府領域內的工礦業很自然的趨勢是整個的停工。

西南重要工業詳細劃分共計四十五類：電氣工業、電工器材、機器業、鋼鐵冶煉、金屬鑄造、非鐵金屬軋製、造船業、機動車、五金製造、製釘、製針、麵粉、碾米、印刷、儀器文具、造紙業、橡膠業、醫療器械製造、製革、鹽業、火柴、酒精、絲織、染料、植物油煉製、針織、化學原料、棉紡織、毛紡織、玻璃、毛巾被毯、肥皂、油漆、陶瓷、磚瓦、工業、鋸木、搪瓷、煤礦、食品、兵工業等，共計大小工廠以兵工業外，其餘大部爲民族資本，總計除了兵工廠有二十萬人，民族工業共有二千多家，手工業（家庭工業在內）工場也有二千多家，可以分爲土布、針織、編織、製鞋、竹作等二十餘類。兵工業工人有十二萬人。就工業之分類看，西南工業產業已有若干基礎。如渝鑫鋼鐵廠鑄土鋼工程師以鋁熱法焊接鐵是世界上非常有價値的發現，但反動政府看不起黃面孔的工程師，仍然把鑄砂寄給美、英等國，再向美國買同樣鐵。又如兵工業所用的高級鋼，本國的鋼鐵工業負責工程師肯定說可自己生產，但必須先有一筆投資，將政權堅持不肯。其他機器、車輛、發動機本來國內可以生產，但蔣政權害怕損失買辦利益，死也不肯讓本國的民族工業生產。於是，許多廠就沒有了工作。不少在歐美回國的工程師，在愛國心驅使下回國服務，但因沒有事作，有的被迫流浪，有的投江自殺，有的在廟裡上吊。於是重慶工業減產，成都市場無交易，昆明工業蕭條了，樂山工業風雨飄搖，自貢鹽場漏了，宜賓工業停了，長壽電廠停了……。

爲了對西南工業危機作更進一步的了解，我們現在分析一個統計材料。三十八年六月國民黨僞「中央政府」將重慶區（即西南區）重要工業劃分爲十八類，其廠數職工數如下：機器（包括鋼鐵）業有一百四十廠，職工七千人，機器棉紡織十廠，職工一萬七千七百人，製革業二百五十廠，職工一千二百人，肥皂業四十廠，職工一千五百人，麵粉業二十八廠，職工一千三百人，鑄藥業二十六廠，職工一千四百九十五人，繅絲業三十六廠，職工一千七百六十二人，針織業七十二廠，職工一千五百人，電工器材業二十一廠，職工一千四百二十人，毛紡織二廠，職工六千四百二百零八廠，職工二千二百零四廠，職工一萬零五百人，印刷業一百零二廠，職工三千五百五十人，電氣業十四廠，職工六千三百五十四人，火柴業十四廠，職工一千四百人，造紙業十二廠，職工二萬二千九百人，酒精業二十四廠，職工一千一百人，煤礦業十廠，職工二百人。就這個統計與三十六年度工廠業統計比較：（一）三十六年度煤礦業有會員廠九十八家，職工總數爲七萬六千人，三十八年會員數略有增加，但僱傭職工數却銳減三分之二。（二）製革業會員由三十六年的三百四十三家減爲二百五十家。（三）機器業會員由二百二十六家減至一百四十家。（四）機器棉紡業會員廠由二十家減至十家。（五）印刷工業會員廠由八十五家銳減至二十二家。（六）針織業會員廠由一百四十一家減至七十二家。（七）酒精業由十二家減至十家。（八）製藥業由三十家減至二十八家。（九）火柴業由十五家減至十四家。單就這個統計比較看，西南現存工礦業已不及抗戰期中的三分之一，與三十六年相比也只有二分之一。而且各工廠雖由名存實停，職工人數銳減，業務範圍已經緊縮到「點頭寸」或維持伙食。

（三）

西南民族工業在蔣政權統治下，完全消滅了生存的希望。於是民族工業家便把自己的眼光轉向解放區，他們熱望得到共產黨的工業政策和人民政府的民營工業管理法規、章程一類的文件和消息，有些熱情而年青的工程師便隻身離開西南蔣管區，來到解放區，找到了新出路。

最後，我把西南區民族資產階級的要求和希望寫下來：

（一）政治，服務於人民的政治他們是需要的。他們要求人民政府保護民族工業，限制外貨輸入，凡本國能製造的，不論外貨如何精美，不予核准進口。至於工業用的機器設備，可用以增加生產，又可增多就業機會者，應鼓勵進口。（二）發展交通，便利運輸。（三）穩定物價。（四）繁榮經濟，鼓與農村，充分供應原料。（五）改進技術，勵行科學管理。（六）加強各業聯繫。（七）籌劃自造機器。（八）工資合理化。（九）工業貸款。（十）學術研究機關和工業取得密切聯繫。

四九、九、一一、北平

東北工商部門試訂產銷合同

克服工業品產銷脫節現象

【新華社瀋陽十四日電】東北人民政府商業部與工業部正試訂工業品的產銷合同，以克服工業品產銷脫節現象。此事於八月下旬即開始洽商，但經兩部門全面研究後，須待工業部所屬的有關原料供給生產單位的成本核算，市場價格的品質量的標定，市場價格等一系列問題的合理計算得解決後，才易於實行，因此決定先由工業部企業局所屬各公司與東北百貨總公司先行訂產銷合同，由兩部經理處直接參加。經二十天的磋商，現已簽訂了一個企業局所屬造紙、橡膠、陶瓷三公司與百貨總公司的產銷合同。合同中規定了資金的週轉，以加速工業品的推銷，按期供應，及時交貨質量、數量、規格、包裝條件、交貨的時間、地點等，並規定不合規定條件的商品，百貨總公司可拒絕接受；百貨總公司則保證在收到合乎規定的商品後，負起全部推銷的責任，及按照預定計劃銷售。把各地市場情況及時提出，以便商業部規定生產計劃；過去工業部品種規格等，沒有銷路的產品，沒有統一訂出，因此造成了生產與銷售之間的困難。七月前產品的推銷，部分已作出不少產品積壓，造成了不少困難。再以後加上工業部門工商作業計劃，並且發揮商業部門的推銷現象，因而保證了產銷合作，推動工業品的產銷關係，克服了脫節現象。

邯鄲衡水等產棉區
新花源源上市
貿易部門大力組織收購　提高棉價保障棉農利潤

【保定電】河北南部邯鄲、衡水等著名的產棉區，新花陸續湧入市場，國營貿易部門、供銷社正大力收購。邯鄲專區共植棉一百七十餘萬畝，雖經旱、蟲等災害摧殘，尚能保持六、七成的收成。魏縣、曲周、涉縣等新棉區，雖有披衛低、肥料缺等困難，但每畝平均亦可產六十六斤以上的籽棉。衡水專區亦有六、七成收成。農民情緒異常興奮，家家戶戶均緊張採摘。有個別商販乘機以廉價收購，致使每斤淨棉只合米六斤。區貿易公司爲保護棉農利潤，貫徹執行政府每斤淨棉八至十斤小米的棉價政策，特設立收購站，並將四十萬斤米、一千萬元運至各站作收購棉花之用。供銷社已在各縣普設收購棉站，派大批幹部至各站工作，通知各村農民到該站以棉換米。邯鄲專區各縣供銷社已開始收購，成安已收買萬餘斤，該區並計劃的將標準淨棉提到九斤小米，保證棉農獲豐厚利潤。

湘贛我軍冒烈日酷暑
幫助人民秋收

【新華社華中前線十四日電】人民解放軍進入湘贛地區，即幫助人民秋收，迅速地和當地人民建立了親密的關係。某部政治部號召各部利用作戰空隙時間幫助人民收割的指示發出後，各部立即一致響應。指揮員戰鬥員們在烈日暑下不顧疲勞幫助人民割麥。許多人衣服被汗水濕透了也不肯休息。有些部隊在收割中掀起了競賽運動。有些戰士一邊割稻一邊給老鄉們講解目前解放戰爭的勝利形勢。許多年老的農民都感動地說：「二十年前，紅軍爲我們打穀，今天你們和紅軍一樣。」當某部解放軍奉命繼續南進時，某村一直男女老少都像離別親人一樣依依不捨，他們一直歡送了幾里路遠，還送了錦旗兩面給解放軍，表示他們對於自己的軍隊的感謝。

美洲和平大會閉幕 號召南美人民反對美帝奴役

【新華社北平十四日電】墨西哥訊：九月五日在此間開幕的美洲和平大會已於十一日閉幕。在十日晚的會議上，通過了最後的決議和宣言。決議稱：壟斷資本對於未能履行戰時所作的諾言一事，應負責任。決議號召大國之間特別是蘇美英之間的合作，同時，指出反對戰爭販子活動的必要，並要求停止軍備競賽。決議並號召拉丁美洲的人民擊敗壟斷資本家意圖使他們處於依附地位的行動，指出必須發展獨立的工業和對全世界的貿易，指明保持產業工人和農業工人的團結，是他們在爭取權利的鬥爭中所不可或缺的。

在最後幾次大會上，各國代表繼續發表演說。拉丁美洲勞工聯合會主席托列搭諾說，這是第一個討論了西半球重大政治問題的美洲進步力量的大會。某些人在歐洲散佈一種意見的，說拉丁美洲在一切決定性的政治問題上都追隨美國的政治領導。大會證明了這種意見的錯誤。智利名詩人尼魯達說：華爾街的大王們將不能依靠拉丁美洲國家進行他們的侵略計劃。美國代表團團長保羅指出大會證明決心反對新戰爭的美洲各國人民對和平的願望日增。美國和平保衛者的任務是，立即成立全國保衛和平委員會，以團結美國的一切和平力量。美國代表紐約州共產黨教育幹事約翰遜帶來現在受審的美共領袖的賀電，並說美洲和平大會開闢了美洲和平鬥爭發展的新階段。世界人民，包括美國人民在內，不要戰爭。法國名詩人艾呂雅代表巴黎世界和平大會常委會向大會致賀。

美洲各國代表 續斥美帝挑撥戰爭 表示堅決擁護和平

哥斯達黎加代表法拉斯說：如果美洲各國人民證明他們決心不走向戰爭，那麼，那些正準備新戰爭想把我們作砲灰的人，將被迫放棄他們的罪惡計劃。古巴人民社會黨主席與世界和平保衛者委員會委員馬利涅洛說：墨西哥城大會證明了美洲各國的自由、民主和平與福利的鬥爭應在於組織與加強各國和平運動，和在各地、各工廠和社會團體中成立和平保衛者委員會。巴西代表團團長國會議員與『里約熱內盧報』編輯波馬斯指出：人民對於巴黎世界和平委員會的計劃的和平活動的越來越大的支持，向全世界說明了以蘇聯為首的和平力量是[illegible]

[illegible]人被判定只能得到饑餓的工資」，他說：巴拿馬運河區「也是訓練各種拉丁美洲[illegible]反動分子的中心『美國帝國主義對我們使用武裝侵略、經濟侵略和政治干涉。』尤拉逵要求運河區非軍事化，以『除去懸在拉丁美洲頭上的危險』。

巴黎常設和平委員會副主席約翰·羅哥在會上的反蘇談話，激起代表們的憤慨和抗議。

在閉幕會上，宣讀了美國進步黨領袖華萊士致大會的電文。該電文稱：『世界人民呼籲和平而戰鬥。他將繼續為和平而戰鬥，直到法西斯恐怖及其暴行在地面上消逝為止。』大會並聽取羅伯遜夫人帶來的羅伯遜致大會的錄音片及卓別麟的賀電。

積極準備慶祝國際和平日 法和平投票運動開展 羅馬羣衆示威壓制了法西斯分子蠢動

【新華社北平十四日電】塔斯社訊：法國勞動人民的和平運動正風起雲湧。法國號召投和平票的運動，正在全國展開。參加者有各地的民主團體、工人、職業婦女及青年團體等。在瑞蘭森林、尼斯及巴黎若干地區的人道報慶祝會上，有幾千人民表示了投和平票的意志。[illegible]表。

法國總工會發表公報，要求職工會各部分在企業中更主動地組織舉行和平示威和佈置和平投票。金屬工人工會執委會通過決議，強力譴責給法國人民帶來失業和貧困的政府的帝國主義政策。執委會號召工人們在每一個企業中建立和平委員會，並在和平鬥爭中廣泛地把人民階層團結在自己周圍[illegible]

[illegible]會於六日晨與全國和平委員會、意婦女聯盟、青年聯盟和其他團體等代表以及和平運動的個人參加者一同舉行會議。會上作出關於加緊準備慶祝十月二日國際和平日的決議。八日，在羅馬城門之一，意大利游擊隊與德國軍隊作戰的地方舉行了一個群衆大會，紀念盟國與意大利簽訂停戰協定六週年，共產黨及社會黨人均在大會上發言。大會結束後，所謂『社會行動黨』的法西斯分子企圖在羅馬市中心舉行反示威，但為自大會歸來的市民所制止。

瑞典舉行保衛和平大會 號召團結反對侵略公約

【新華社北平十四日電】塔斯社訊：瑞典擁護和平全國委員會斯德哥爾摩分會所發起的保衛和平大會於十二日舉行，參加者約三千人。保衛和平大會通過決議說：我們反對我國參加北大西洋公約或任何其他不符合聯合國憲章的聯盟。同時，我們對我國政治生活中的某種傾向表示焦慮，在我們外交政策的官方領袖宣佈他們不打算使瑞典加入大西洋公約以後，瑞典軍事當局的代表和瑞典駐華盛頓大使卻作了並繼續在作相反的聲明。很大一部分瑞典報紙通訊社和廣播散佈着只能把瑞典公衆引入歧途的宣傳。因此，和平的擁護者們必須為和平而奮鬥。我們予瑞典擁護和平全國委員會所領導的和平運動以一切支持。我們表明我們與其他國家中為反對戰爭而奮鬥的人民和團體團結一致。

德境美軍越界挑釁 捷外交部堅決抗議

【新華社北平十三日電】塔斯社布拉格八日訊：捷政府外交部已就德境美國佔領軍所挑起的邊境事件向美國駐布拉格大使館提出抗議，經過情形如下：八月二十七日，在邊境上的捷希克·諾維·赫姆基村，穆境美佔領軍的武裝兵士強迫載有二十二名捷克斯洛伐克勞動隊隊員和一個九歲男孩的卡車駛往德境；與此同時，兩名美佔領軍人員侵入了捷克斯洛伐克領土。捷外交部於二十八日立即向美國駐布拉格大使館提出堅決的口頭抗議。二十一日，美國大使館以照會答覆。捷外交部又於九月六日對美覆文提出回答，指出在肇事的那天，在往魏教（在德境美佔領區）的路上，美軍人員包圍捷卡車，命令捷克斯洛伐克勞動隊從車上下來，施以搜查，並解除捷勞動隊的武裝。到達魏教以後，勞動隊員被關閉在當地兵營的密室中，由攜有手槍和衝鋒槍的美國人看守。在夜間勞動隊員全體受到粗野的審問並受驚打威脅。他們曾被要求說出軍事秘密，並被勸誘脫離捷克斯洛伐克軍隊，這些要求被斷然地拒絕了。在審訊期間，雖然由於檢查地圖確定了一個美國士官所說捷卡車越過邊境二十五碼的斷言是不確實的，但審訊並未停止。直到第二天，九歲的捷國男孩才由美國軍官交給羅茲瓦多的捷克斯洛伐克邊境當局。三小時後，捷克斯洛伐克勞動隊人員，才由武裝的美軍官兵押送到羅茲瓦多，在那裡由德國海關職員移送給捷克斯洛伐克邊境海關當局。

捷外交部覆文稱：勞動隊和強力的劫持捷克勞動隊與他們一起的幼童，證明捷克斯洛伐克主權受到顯然預謀的和嚴重的侵害。捷克斯洛伐克外交部堅決抗議此種行動，並要求美國大使館對此種事件進行充分調查，並將對罪犯所已作的處置通知捷外交部。

慶祝二十七屆國際合作社節 國際合作社聯盟進步力量增長

蘇消費合作社聯合會主席談話

【新華社北平十四日電】莫斯科訊：九月十一日是第廿七屆國際合作社節，國際合作社聯盟的三十個會員國都舉行紀念。蘇聯消費合作社中央聯合會委員會主席伊凡·何洛夫，對塔斯社記者發表談話，指出和平民主力量在國際合作社運動中的勝利。他稱：[illegible]去年九月在布拉格舉行的第十七次代表大會上[illegible]

[illegible]款，卻獲得了勝利，並使大會對該章程作了一項補充，即各國合作社應為持久和平與民主國家合作而鬥爭。今年六月底在斯德哥爾摩舉行的國際合作社中央委員會的各次會議上，又通過了國際合作社活動的綱領，規定聯盟的最主要任務是：為爭取各國國內與國際間合作社運動的統一，反對分裂而鬥爭；各合作社組織應參加一切保證勞動人民經濟與社會權利的事業；消滅一切基於種族、國籍、黨派和宗教信仰的歧視；在保衛和平，爭取各國間民主合作和反對一切形式的法西斯主義鬥爭中，積極行動。

國際礦工聯合會號召各國礦工 積極鬥爭爭取世界和平 不以礦物供給侵略戰爭

【新華社北平十四日電】華沙訊：國際礦工工會聯合會頃為十月二日發表告全世界國際和平鬥爭日書稱：我們在佛羅倫薩舉行的成立大會上曾說：各國礦工將不以絲毫燃料或礦物供給帝國主義戰爭。世界職工會第二屆代表大會業已宣稱：爭取和平的鬥爭，已成為勞動群衆的要求提高工資、縮短工時、改善生活境況，這一日常鬥爭的一部分；我們礦工必須在爭取和平的鬥爭中起重大的作用，因為把我們的生產轉向和平的目的，便能夠大大地促進世界和平運動的。世界工聯代表大會號召我們聯合一切勞動人民、婦女及青年的組織的人民，在各國組織保衛和平委員會，並聯合一切善意的人民，在每一個工廠、作坊、機關、學校和每一隻輪船上成立起來。這些委員會應在每一個礦場、每一個礦工住區和礦區裏建立。國際礦工工會聯合會號召立即建立[illegible]

蘇聯消費合作社光輝成就 團結社員三千二百萬 勞動人民物質福利迅速提高

【新華社北平十四日電】莫斯科訊：[illegible]紀念了第二十七屆國際合作社節。在國際合作社聯盟之十個會員國中，蘇聯消費合作社團結了三千二百萬社員，而且擁有二萬八千[illegible]的成就。它在蘇聯國民經濟中起着重要的[illegible]

蘇聯消費合作社中央聯合會委員會主[illegible]賀何洛夫稱：我國工農業生產毫不間斷[illegible]所有這一切都是布爾什維克[illegible]和斯大林同志本人對我國勞動人民福利[illegible]

失敗的命運在等待着戰爭挑撥者（續完）

·黃操良·

[illegible]

北平市人民政府佈告

佈城字第拾壹號

本府為建立及改善城市交通秩序，防止車禍，特制定：北平市交通管理暫行規則，已另行公佈施行，希全體市民切實遵守，並特別注意下列四點：

（一）凡有礙交通之攤販、棚戶，均應遵照市政府五月二十四日城佈字第七號佈告所頒佈的管理攤販暫行辦法及處理棚戶暫行辦法之規定，分別進行調整與轉移。

（二）凡部隊機關、團體、以及私人備用汽車，限期檢查登記，凡裝備不完整，機件失靈之汽車，一律禁止駛行。

（三）汽車、三輪車、膠皮大車、排子車、手車、自行車以及一切行人車馬，自佈告之日起，應即遵守交通管理暫行規則之規定，並服從交通警士之指導，不得妨害交通秩序，違者依法懲處。

（四）交通軍警，應認真糾正過去放任和「不敢管」的錯誤觀念。

市長　聶榮臻
副市長　張友漁

中華民國三十八年九月十日

北平市人民政府公佈令

府秘一字第二三四號

茲制定：「北平市交通管理暫行規則」，公佈之。

市長　聶榮臻
副市長　張友漁

中華民國三十八年九月十日

北平市交通管理暫行規則

總則

第一條　凡在本市區內行駛之各種車輛及行人除另有規定外須遵守本規則之管理並由公安局執行之。

第二條　車馬行人均須靠右單行順序前進但禁止交通地區不得通行。

第三條　凡設有交通警察之處均須遵照交通警察指揮手勢其手勢規定如左：（1）前後停止——雙臂平伸手掌向前或一臂平伸一臂向上伸直手掌向前。[illegible]

第四條　凡路口設有指揮燈者則以燈號指揮其使用方法如左：（1）前面為紅燈時[illegible]

[illegible]

附則

第九三條　本規則如有未盡事宜得隨時修正之

第九四條　本規則自公布之日施行

附錄

（1）交通警察手勢圖解（從略）（2）行車手勢圖解（從略）（3）單行線名稱

內一分局　金魚胡同東行　西堂子胡同西行
外一分局　鮮魚口東行
外二分局　大柵欄西行　廊房頭條東行

全國工會工作會議上關於工會組織問題報告的摘要

北平市總工會籌委會主任蕭明講

全總根據革命勝利的需要和少奇同志所指示的在一年左右把全國工人基本上組織起來的這一任務，在這次會議上討論並決定了工會的組織問題。

一、工會的名稱

現在各地工會名稱不統一，有的叫工會，有的叫職工會，有的叫職工會。有人以為職工會是職員工人聯合會的意思，其實職業工會原來的意思是職業工會。因為在封建主義社會，工會是按行業組織的，到資本主義時期，工會仍按職業的組織。十月革命以後，蘇聯的工會採取了按產業組織工會的好處是：按產業組織工會，一個產業一個工會，工人不易受資本家的分化，團結鬥爭步調一致有力。在新民主主義及社會主義時期，則有利於生……

四、工會的民主生活

目前我們工會工作中有種最危險的毛病，就是官辦工會、命令主義、包辦代替。工會要改變這種情況，就要在工會中實行民主。民主是工會的靈魂，工會沒有民主，就成了死屍。實行工會的民主生活，要按以下三條辦事。

（一）實行全面的民主選舉制度：工會幹部要用民主選舉辦法產生，候選人要在全體大會上提出，向羣眾作介紹，徵求附議、通過，確定候選人數，進行不記名投票選舉。利用工人代表會議來考察工人中的積極分子是最好的辦法。

（二）工會的一切問題，要實行民主討論，少數服從多數，用民主的辦法來解決，千萬不要少數幹部強迫命令。工會也有集中，下級工會要服從上級工會。但說服羣眾，使羣眾樂於接受我們的意見，這是基本的工作方法。

（三）實行「大家辦工會」，每一個會員都要擔任一樣工會工作，這樣不但減少了工會幹部，而且解決了工會工作的包辦代替、脫離羣眾的毛病，並加強了工人階級團結互助的精神。

五、工會組織系統

我們要根據蘇聯按產業組織工會的基本精神結合我們的實際情況，解決工會組織問題。少奇同志指示我們：城市中工會可分六種，即產業工會、手工業工會、店員工會、搬運工會、機關工作者工會、文化教育工作者工會。我們基本上執行這個指示。其中產業工會不可能只組織一個，應按產業的行政系統來建立，小的產業部門可建立產業工會籌備會。以上六種工會，現在已有成熟條件建立全國性組織的只有：鐵路、海員和郵政，這三種全國性的工會應即建立。紡織、煤礦、五金和教育工作者工會。其他的條件還不夠成熟。因此，目前地方性的區域性的工會還是相當重要的。

根據以上情況，我們的工會組織應有兩個系統：即產業工會系統與地方工會系統。此二系統的正確關係應該是：有關產業統一性的問題統一歸產業工會領導，如生產計劃、勞動條件，工資制度等；有關地方性的問題統一歸地方工會領導解決，如工資支付標準、組織紀念會等。至於日常工作，在全國性產業工會所在地以外的地方，該地的產業工會的日常工作……

七、工會的經費

工會經費必須獨立，必須做到工會的一切費用均由會費來開支，至少工會幹部生活費和工會辦公費要完全由會費開支。實行第六次勞大決議：工會會員每月繳工資百分之一為會費，這樣工會的經費問題就解決了。其他如工會文教費，勞保事業費，開辦訓練班等費用，則由政府或企業行政方面幫助解決。在目前過渡時期，會費收的很少，可以統一由政府津貼的，工會按照工作出預算，由該區政府庫貼（不要全由行政拿錢），逐漸作到經費的獨立。

八、工會的任務

工會的任務是什麼？提法的正確應該是：工人階級的利益。任務應該是一致的。保護工人階級的根本利益。目前工會的基本任務是什麼呢？

（一）要團結教育工人，擁護工人自己所領導的政權，提高工人階級領導的威信，推動政權法令的執行。工會要大力教育工人懂得政權是工人階級自己領導的，新民主主義政權的鞏固即工人階級最高的利益。工會並應向政府輸送幹部，這也是工會重要政治任務之一。

（二）要領導工人積極恢復與發展生產，參加經濟建設，參加企業管理。華北總工會提出「工會要深入生產中去」的口號是完全正確的。工會不關心生產，不配合行政領導工人積極參加生產，克服生產上的困難，不從發展生產中來求得工人生活的逐步改善，只管單純的工人福利是錯誤的。我們的主張公營企業應迅速地全面的建立工廠管理委員會以結合行政、工會、工人代表的力量，辦好人民企業。在私營企業中，工會也要配合行政領導工人積極生產，因為目前私人資本的發展與工人階……

肅清反革命殘餘 保衛人民祖國財產

電信局二千職工盛大集會

【本報訊】電信總局及北平電信局為了肅清反革命殘餘勢力，昨（十四）日上午九時在電信總局召開兩千多人的職工大會。首先由登記組公佈已登記之六十九名反動黨團人員及特務名單，繼由北平市人民政府代表及總局劉寅副局長講話。劉副局長的講話要點為：（一）現在全國快解放了，但大家應注意克服太平觀念。警惕特務破壞，對人民負責、對國家負責。（二）職工中還有部分軟弱分子，老好人，不相信階級鬥爭，另有些員工光想揩公家的油，盜竊公家東西，這就是反革命分子活動的基礎。因之每個人都要警惕，要堅定階級立場，大家起來監視反動分子，這是工人福利的關鍵問題。（三）不僅要集中力量向反革命分子進行鬥爭，還要建立與加強工作制度，改進工作作風，把建設工作與保護人民祖國的財產結合起來。只是消極保護，不積極建設還不行。他號召全體職工從這個會後，把檢舉反動分子當成每一個人的責任，共同來保護人民祖國的財產。並指出反動分子只有兩個前途：一個是向人民低頭，悔過自新，檢舉別的反動分子；一個是繼續為非作歹，那就要受到嚴厲的懲罰。如偽北平電信局局長聶傳儒，始終拒抗登記，已被公安局逮捕。最後，職工會宣佈：各工會小組從十六號至二十號專門討論今天的報告及電信企業部門中如何與隱藏敵人鬥爭，以保護祖國財產的問題。工會鉛印報「電信職工」並趕印出增刊，登載工會所擬的討論提綱及新華社短評等有關參考材料，幫助大家學習。（肖力）

整理交通宣傳今結束 明起舉行普遍檢查

【本市訊】市公安局及所屬各分局和電車公司工會等，自普遍展開整理交通宣傳工作以來，已獲良好成績。內七分局已在第三、五、八、十等派出所召開群眾大會，並利用美琪、平安、大都市等電影院在休息時間，進行宣傳。內六、外三、外四等分局及工會，分別召集三輪車夫、排子車、獸力車主、工人及裝卸工人等開會，講解整理交通的意義，大部工人均表示堅決遵從政府法令，聽從交通警士的指揮。尤其市公安局和電車公司的宣傳車，每日在城郊大街小巷有重點的宣傳後，大部車馬行人，尚能遵守交通規則，犯了錯誤的亦能及時改正。昨（十四）日在東城蔡家大院、羅家大院進行宣傳時，很多群眾冒着雨，打着傘來聽。三輪車工人齊瑞江說：「只要大家齊心遵守交通規則，就不會出事了。」華皮廠的一位老太太說：「還是現在好，讓家長們注意小孩不要在馬路上玩，免得出危險。早先就沒人管」。電車公司工人常耀祖說：「從前電車司機不聽交通警士指揮，交通警士也常打電車司機，大家彼此磨擦很大，現在交通秩序，都能共同維護，交通有少數市民，不遵守交通規則，各公安分局並肩行另外在內三區有阻糾正。已分別予以勸告、張雲顯、王壽宇等，平肆之三輪車工人張子平、經教育制止不服，已送分局予以拘役一日處分。內四區一居民張秉克，冒充公安隊人員，破壞整理交通工作，已……

調查要路交通量 二千餘學生參加

【本報訊】本市都市計劃委員會藉唐山交大一百多個同學參加暑期的市資料調查工作的機會，發動一次全市規模的交通量調查。參加工作者約兩千二百人，調查路口及城門共四十四處。根據這個調查，可以知道那一條路擁擠，需要展寬或開闢平行路的那一條路應該先修較好的路面，那一帶應該加開城門口以便利城鄉交通，積極方面更可以根據它來作全市幹路系統計劃。

交大同學在九月七日由八十多個創造了一次交通量的試驗調查了方法和經驗，於是決定通過青年團市委會發動大量的中學同學來參加工作，每人只作三小時，不發車飯費，因為時間非常匆促，九日決定，十一日就要展開工作，兩千多人的發動組織技術等問題都得連夜趕成，依靠青委會方面的協助，在十日下午三點鐘分五個區集中作了組織和學習。十一日早晨，唐山交大同學四時半出發，到達工作地點，直至晚九點半回家，每人都工作十八個鐘頭，並充分的運用了他們自己的經驗，努力完成了領導的工作任務，熱情更高，中學同學第一班晨六點至九點以前的同學大多數在五點半以前就到了。下雨中大家仍堅持着工作，有的同學下了班以後，仍舊幫助聯絡員作交班整理等工作，從早晨六點一直工作十八小時。有許多商店和機關亦予以幫助，借櫈子給同學們坐，送水給同學們喝。

這次工作因為上午下雨，交通量比較少，所以對全日最大交通量有影響。下午天晴，交通量恢復正常，所得數字仍可作為最大交通量的參考。為了得到更精確和更多的材料，建設局準備在最近選出一個晴天再發動一次交通量調查，並且要多增加一些路口。（北平市政府建設局企劃室）

【又訊】市公安局整理交通秩序宣傳工作，明（十六）日起，由市公安局領導各分局於各街道普遍檢查，對不遵守交通規則者，將嚴加糾正。

……由分局拘押予以處分和教育。

氣象台

昨日氣溫：最高：二〇．四度（十點五十五分）最低：一七．一度（四點十分）

天氣預報：十四日十八時起二十四小時內天氣：陰轉晴有雨　風向：南　風力：弱轉和　氣溫：無大變化

本市全面檢查攤販

未經登記者不得營業 只許在指定地點擺攤

【本市訊】本市攤販已經過整理，並登記發照；在指定地點營業。然近來街頭攤販又漸增多，其中有一些是未經登記的，有一些是由各指定地點跑出來的。據統計：德勝門市場未登記營業的約有四百戶左右，而皇城根南段及東河沿市場則有一半擺攤跑出。這不但影響守法攤販的營業，且妨碍交通秩序，因此，亟須加強管理。經市府各有關單位數度慎重商討後，決定根據兩項原則展開全面檢查：（一）未登記攤販，不得營業；（二）流動的已登記的攤販，必須遷回指定地點營業。已規定不准擺攤的地點一律不准擺攤。

十一個文物展覽介紹

高教會文管處

華北高等教育委員會所屬故宮博物院、北平圖書館、歷史博物館、文物整理委員會四個文物機關，最近舉辦的「帝后生活史料」、「滿清禁書」、「紡織品」、「美帝侵華」、「抗日史料」、「景賢玉石」、「趙城藏」、「新收文物」、「北朝出土古文物」、「中國古建築法式圖法」、「人民捐贈文物」等十一個文物展覽，分別陳列於該院館內，已於前天先後開幕。

「帝后生活史料展覽」，這是封建帝王窮奢極慾生活的具體例證，還是壓榨人民，迫使廣大人民走向愚昧、貧困與死亡的說明。這裡特把「帝后」的衣食住行婚喪喜慶等各方面的文獻和實物，與勞苦大眾的日常生活用品對比陳列。從這裡可以看出帝王的腐奢淫佚與封建制度的罪惡，從而堅定我們澈底剷除封建制度的意志。

「禁書陳列展覽」，是滿清入關後，關於明末遺民記述滿清侵略的史實。乾隆時，滿清為了鞏固其統治權，命令各省檢查各書，有忌諱處（甚至一句一字）即予以抽燬或全燬，先後不下數千種之多。因為材料的限制，僅陳列六十六種。其中的岳留良案、王錫侯案係滿清數百年統治下屢見不鮮的文字獄的典型實例。僅僅從滿清最高帝對言論的血腥統治這一點，就可以想見封建帝王對人民是何等專橫殘暴。

「紡織品陳列展覽」，這是帝國主義勢力未侵入中國前的中國手工業產品，這是中國各民族勞動人民的智慧結晶。分棉、絲、毛三大類。包括蘇、浙、黔、新、甘、藏……等十餘省的產品。從這裡可以看到我國以前紡織業如何發達，品質如何精美，表現了中國勞動人民的智慧與創造力，可以加強我們建設新中國工業的信心。

「玉石玉器陳列展覽」，這是滿清乾隆以皇帝權威迫使西北回民數千人開山取玉，運到北京由皇帝專用玉匠雕琢成的各種器物，供他一人享受玩賞的。從這裡不僅可以看出封建皇帝奢侈的生活，更主要的它可以表現出勞動人民精美的技術與創造的天才。

「美帝侵華史料展覽」，是將載有美帝侵略中國史實的各種書報、期刊、圖表、照片，依據它發展的過程作有系統的編纂陳列。從這些史料中可以清楚地看到美帝一貫侵略中國的罪惡行為。把它同最近發表的公開承認侵略中國的白皮書對照起來看，大家更可以澈底的認清美國帝國主義的猙獰面目。其陳列佈置還根據美帝的侵略歷史，分為下列四個階段：一、美帝追隨或通過別國向中國侵略。二、逐漸單獨的侵略中國。三、爭奪在中國的霸權。四、進行獨佔中國。

「抗日戰爭史料展覽」，這裡是把中共領導的抗日戰爭的英勇鬥爭史實與蔣匪的消極抗戰、觀戰、投降、反共作了一幅鮮明的對照。內容：文字與圖表、照片並重。總計共四百多件，分為共產黨的堅持抗戰與國民黨的投降反共兩大主題。前者包括有平型關大捷、百團大戰等珍貴史料以及解放區民主建政、生產運動、敵後鬥爭等。後者有許多國民黨反動派投降妥協和消極抗戰……

中蘇友好協會平分會 三萬五千會員登記

【本市訊】中蘇友好協會平分會籌委會的登記工作展開以來，各界人士，學生、農民、職員紛紛要求入會，這說明了北平人民的熱情來推進中蘇兩國偉大友誼的發展。截至目前，已發出登記表一萬二千餘份（每份填十三人），已登記的會員已超過三萬五千人。其中平津鐵路局九千餘人，郊區四千餘人，中小學教聯四千四百餘人。許多機關、團體分別舉辦了中蘇友好會。籌委會並定於本月十八日舉行講演會，該會最近已印就大量申請入會表格，凡工廠學校持本單位之介紹信逕往御河橋二號該會（電話……）領取。

【本市訊】師大附中中共總支部、青年團十二日下午在該校禮堂召開擁護中蘇友好大會，部及中華中學全體員生工友等共一千三百餘人。該校校長郝人初在講話中號召向蘇聯學習好協會師大附中支會。……人民的真誠的友誼援助，並……入會者達一千一百六十餘人。

雨中受損電車 提前修好

【本市訊】北平電車公司上月二十四日大雨中燒壞了的二十七個電工程處計劃在三十天內修好。電工班接到修理電滾子心，日夜兩班……十個線圈修好，要爭取在九月十號完工，要提前完成任務。挑戰，也積極工作，結果平均兩個滾子心（以前需三天一天八個），到……的紀錄達到一天八個……修裝好了滾子心和線圈，該廠聯工會已出大字報……

迎接亞洲婦女代表會議 介紹學生鬥爭經驗

市學聯廣徵學運資料

【本報訊】……民族獨立自由而鬥爭的兄弟國家的民主戰士們，北平市學聯現正廣泛的徵求各種學運資料，包括學運文獻，如宣言、文件、快報、壁報、標語、口號、學生刊物、照片……

啟事

中蘇友好協會籌委會總會昨晚（十四日）蘇聯介紹講演及電影晚會，因天雨停止，本擬今日繼續舉行，而原租用之音樂堂已為其他機關所預訂，故現除接洽另訂日期外，特此登報公告，諸希鑒諒！

……分子，政府將予以適當處分。（市府新聞處）

經濟新聞

漢口上月貿易額大增 進出口漸趨向平衡

出入總值二百餘億通商地區擴大

【漢口訊】由於解放大軍勝利南進，本埠與新解放區交通迅速恢復，新解放的輪隻參加航運，城鄉關係改善，秋收後農村經濟較前活潑，特別是工商界對新民主主義的經濟政策逐漸了解並展開對外埠貿易等原因，本市對外埠貿易總值、通商地區以及交流貨物種類，在上（八）月份都呈著顯著的增進。據江漢關統計，八月份進出口總值達二百廿二億八千萬元，比六月份約多近八倍（相當於六月份的百分之七百八十三），比七月份約多三倍（相當於七月份的百分之二百八十九）。

就通商地區說，六月份主要紙是和上海通商，其他如南京等地為量甚為有限，七月份增加到九處，八月份則增加到上海、長沙、南京、南昌、塘沽、鎮江、沙市、國風、九江、蕪湖、石灰窰、宜昌、藕池、監利等十餘處。

就交流物資種類說，八月份較六、七兩月也增加到約一倍。

其中進口總值為一百二十三億元，內國貨一百一十六億元，外貨約七億元。國貨包括六十二種，第一位為棉疋頭，價值二十八億五千餘萬元；第二位棉紗，價值二十四億二千餘萬元；第三位棉製品，價值十六億一千餘萬元；第四位國產西藥，價值十六億一千餘萬元；其他紙煙、棉花、食鹽、橡膠製品、食糖、燃煤等。

出口總值為九十九億七千七百餘萬元；……值七億七千七百餘萬元；第三位食米一萬六千餘公担，價值五億八千餘萬元；第四位豆類三千萬七千餘公担，價值四億四千餘萬元；餘為煙葉、桐油、棉紗、皮油、食鹽、香煙等。

上述進出口國貨總值二百一十五億元，出口與進口成八十九與一百之比；公營與私營成八十五與一百之比。

從上述數字及比例，不僅說明了八月份的城鄉內外交流物資有了顯著的增加，而且進出口物資逐漸趨向平衡，這大大改善了武漢貿易的入超地位；而公營企業的物資進出數字繼續增多，這更說明了（一）公營企業對促進物資交流及主動調撥物資的作用已經大大加強；（二）公營企業掌握的物資數量繼續增多，這增強了公營企業對掌握市場及穩定物價的力量；（三）由於公營企業的主動作用加強，對於私營企業起着很大的鼓勵和扶助的作用。

八月份還是商業貿易由「淡月」轉入「旺月」的過渡時期，九月以後進入「旺月」，再從最近武漢及各地市場交易的發展情況推測，本月的數字將會有更大的增加。

津造紙業組調查團 赴察調查造紙原料

並計劃在張設專門機構收購

折實儲蓄今日牌價

人民銀行北平分行儲蓄部折實儲蓄今日（十五日）標準實物單位牌價為七五〇·六〇元。

論工業生產的改造

李伯星

從半封建半殖民地的社會經濟結構轉變成爲新民主主義的社會經濟結構，是一種社會性質的轉變。因此那適合於半封建半殖民地社會經濟結構的工業生產，必須經過一個嚴重的轉變與改造過程，才能適合於新民主主義社會經濟結構。其原因是：在舊社會中成長起來的工業生產，不論它是機器工業生產或手工業生產，不論就一單位或全國範圍來看，不論它是官僚資本企業，或民族資本企業，都不可避免的帶有半封建半殖民地這種社會屬性，都不可避免的要受帝國主義經濟侵略，及對封建主義、官僚資本主義統治的嚴重影響，而形成畸形的現象。新民主主義社會中的工業生產，必然有它適合於新民主主義社會性質的特性。因此，當工業生產從官僚資產階級手中被沒收歸於新民主主義國家所有，或者使民族資本家的工業從官僚資本主義的統治與壓榨下獲得解放後，均必須把它那從舊社會中帶來的畸形的特性消除，並加以改造，才能適合於新社會的特性，適合於人民的需要。所以工業生產的轉變與改造，不但是發展生產所必經的過程，而且還是它的前提條件。

過去中國工業生產的各種特性，都是與帝國主義、封建勢力、官僚資本主義的統治與剝削分不開的：

（一）中國工業生產在地域上的分佈是極不平衡的。近代化的生產幾乎全集中在沿海的幾個大都市如上海等。而內地的中小城市近代化工業生產的基礎是十分薄弱的。這是因爲帝國主義一開始侵略中國，就把沿海的幾個大都市攫取而作爲它侵略的基地。在租界的特權下，帝國主義者極力設立銀行、洋行、工廠等吸取中國人民血汗的機構。而中國許多民族工商業一開始就具有買辦性，它不是作爲帝國主義商品與資本輸入中國的尾閭，就是在機器、原料或資金各方面依賴於帝國主義。同時爲了少遭受封建勢力的摧毀，亦只能在租界中或帝國主義勢力濃厚的地方寄生，這樣就造成中國工業生產畸形集中於沿海幾個大都市的現象。由於某些原料的取得和銷售市場仍然在內地，因此又形成爲生產與原料、市場脫離的畸形現象，很明顯的表示出中國經濟的殖民地性質。

（二）中國工業生產的殖民地性質，更嚴重的還表現在機件、原料和資金的對帝國主義的依賴上。這是因爲中國大多數的近代化工業生產，只不過是帝國主義商品輸入和資本輸入的尾閭，把帝國主義所需要的原料稍爲加工而輸出，把帝國主義輸入的商品加以裝配而銷售。在資金信用上依賴着帝國主義的支持，這就是中國工業生產的殖民地面貌。正因爲如此，就產生了很多的資本家或技術人員都認爲中國的工業生產脫離了美英帝國主義，是沒有辦法繼續生存下去的殖民地思想。

（三）過去中國工業的生產方針，是面向海外的帝國主義及其殖民地國家，是面向着國內官僚資產階級和地主階級。因而許多工業品的市場，不是在國內廣大的鄉村與城市，而是在海外；不是按廣大的人民群衆的生產與消費的需要來進行生產，而是按官僚資產階級與地主階級極端的奢侈的消費需要來進行生產的。農民所需要的農具與肥料，及國內生產所需要的器材與機器材料零件，很少有工業能爲他們而生產；充斥都市市場的不是人民所需要的東西，而是供官僚地主享用的東西。這一極端不合理的生產方針所造成的工業生產發展的不平衡性，加強了中國工業生產對帝國主義的依賴，嚴重的阻礙了正當工農業的發展，加速了人民的貧窮化。

（四）中國官僚資本企業生產中是有着嚴重的官僚特性的。這種官僚特性表現在企業的各級機構中充滿了不事生產的冗員。官僚資產階級不是把企業作爲「企業」來經營，而是作爲一個官僚機構來剝削人民，肥胖自己的。其次，是表現在企業中的貪污、浪費、腐化上，許多有裙帶關係的冗員據居要位，把這些企業當作自己的肥缺。再次是表現企業管理的家長制度，沒有成本計算及財政收支上的嚴格的會計制度，沒有獎罰分明的負責制度，他們像管理着家務一樣的管理着企業。此外如囤積居奇，投機倒把的非法活動，如職員薪資高於工人數十倍的不合理的工資制度等等，都是這種官僚特性的具體表現。存在着這種嚴重的官僚吸血制的工業生產，是必然要被吸乾而致于垮台的。所有被國民黨反動派「接收」的日僞企業，不到兩三年，資金光了，機器毀了，器材原料也完了，十個有九個垮了，不垮的也只維持着一點極可憐的生產能力，這種事實不勝枚舉。

現在，帝國主義勢力大部被驅逐出中國了，國內的官僚資產階級與封建勢力也快被消滅了，中國社會正從半封建半殖民的社會轉變成爲新民主主義的社會，工業生產必然要面臨一個鉅大的變革。我們只有經歷這一個變革，才能建立一個獨立完整的工業體系的新民主主義經濟體系，爲新民主主義生產打下了堅實的基礎。

爲克服對帝國主義的依賴性，改變生產與原料、市場脫離而畸形集中的現象，必須有計劃的以「就原料，就市場」爲原則作遷廠行動。中國的棉產地在豫北、河南、關中等地，而將近二分之一的紡錠卻集中在上海，過去這一方面使得上海的紡織業感覺原料供應困難而不得不依賴帝國主義；而另一方面，又使得這些適宜於產棉地區的植棉面積日益縮少，造成了生產與原料愈離愈遠的極不合理現象。所以今後必須要有計劃的按區域、原料、市場、動力設備，分配廠數錠數，將上海紗廠還地生產，來克服這一不合理現象。同時工業生產的就原料，就市場，也可解決原料供給困難、銷路不暢、成本高昂等問題。最近上海的以製牛皮爲主要原料的大中膠廠，鑒于漢口皮較多，地位適中，已決定遷移漢口生產；中國標準鉛筆廠將機器一部還往哈爾濱，新新宏記火柴廠著手籌備遷往蚌埠，寰球手帕廠準備遷天津等等，都是在「就原料，就市場」的轉變方針下的實際行動。

在新民主主義經濟體系中，過去那些面向帝國主義與官僚資產階級的工業生產方針，必須改變，「面向內地」，「面向農村」。尤其是在今天遭受帝國主義及國民黨反動派殘餘勢力封鎖的環境下，要克服原料來源及成品銷路的困難，只有向內地採購原料，按內地市場需要來進行生產，才能有廣大的發展前途，今後只要生產農民在生產與生活上所需要的工業品，就不會有成品銷路的困難。今後我們不要再希望依賴帝國主義了，美帝國主義已經用「封鎖」和「白皮書」明白的告訴了我們，事實不能對它有所依賴的，只要「自力更生」，加上今後蘇聯和新民主主義國家的幫助，原料是不竭的，市場也很廣大，我們的工業生產不但能夠生存，更會在獨立自主的基礎上得到廣闊的發展。上海中紡公司採用國產棉花代替美棉的成功，有力的說明了不依賴帝國主義，我們的工業生產是一樣能生存，並能得到更好的發展。

過去爲帝國主義利益服務，爲官僚資產階級和地主階級的享樂消費而生產的工業，今天不來一個一百八十度的轉變，那只有遭受人民的唾棄而被淘汰。今後爲人民的工業生產只有在爲人民的生產和消費服務的明確的目標下，才有廣闊的發展的前途。許多工業生產的沒落，和許多工業生產由於轉業而得到發展的事實，明白的說明了這個問題。

這些轉變是歷史發展的必然過程，帝國主義與國民黨匪幫對我們的封鎖，只有增強我們的決心和信心，而加速這一轉變過程。但是這一轉變是要經過鬥爭的，有困難的。不過同時我們也要認清這是勝利發展中的困難，在中國共產黨及其政策的領導下，有着全國工人階級的力量，民族資產階級的努力，我們一定能夠勝利的克服困難，完成這一轉變過程。隨着反動勢力的沒落，那些爲着少數人的奢侈消費而服務的生產的沒落是必然的。我們應當爲他這種沒落而高興，因爲這不是人民所需要的。但是除了這種應當沒落的沒落之外，還有那些爲人民服務，爲人民所需要的工業，卻欣欣向榮地大大地發展起來了。這一件事實也是要我們嚴正認識到的。

改造工業生產從舊社會中帶來的官僚吸血制度，是我們目前開始向發展生產目標邁進的最大課題，容許官僚吸血制的存在，不但嚴重的損害了國家資財，而且因爲寄生着許多不事生產的冗員，和嚴重的浪費，必然造成了生產成本高昂，銷路遲滯，成依靠國家的財政貼補而生存的現象，這與發展生產是相違背的。管理民主化與經濟核算制是我們用來改造企業的重要武器。只有發揮了工人的積極性與創造性，使其名符其實的做了主人翁，加上對成本的精確計算，對財政開支的嚴格核算，就可以清除企業中的寄生蟲，克服浪費，做到精簡節約，自然會使產品成本低，品質好，銷路廣了。

上述近代化工業必須經過的轉變與改造，手工業生產亦是同樣的要經過轉變與改造的過程。

過去由于大城市及大工業被敵人佔領，我們發展了自給自足的地方性經濟，手工業曾獲得普遍的發展。現在大城市已相繼解放，近代化的工業產品大量的供給農村需要，因此某些過去曾得到極大發展的手工業，必須領導其有計劃的轉業。不然在近代化工業產品的競爭下，落後的手工業是必然要垮台的。如天津解放後，北方許多地區的手工紡織業就必須轉業，因爲天津紡紗的生產已差不多足夠目前的需要了。另一方面，過去萎縮了的特種手工業和土產手工業，由于我們發展了內外交流，可以大量的輸出以換回有用的器材，我們必須將它發展起來，以增加外匯。把經濟上已經不需要的手工業生產轉變爲目前經濟上所需要的，是手工業生產轉變的方針。

中國手工業生產是散漫而無組織的，技術落後，市場資金缺乏，成品不合市場規格，這就要求手工業生產要經過改革，才能提高一步。「組織起來」是改造手工業生產的方針，只有把獨立的手工業生產者組成合作社形式，才有可能提高技術，才能與國家經濟機構直接聯系，在原料採購與成品推銷上得到便利，在資金流轉上減少困難，而做到有計劃的生產，適合于市場需要。作坊、小規模的手工業，即是成本較低的手工業，也可以聯合起來，合股經營，大量生產，但進行大生產的困難是資金與原料各方面的，並且只有在大生產的基礎上，才能進行機器的改良，採用近代化的技術，走上近代化的道路。

工業生產的轉變與改造，是必須在各級人民政府經濟委員會等機構的領導下，分別先後，經過調查研究，有計劃有組織的進行。這是爲我們發展生產，建立獨立、自主、繁榮的新民主主義經濟體系打下堅實的基礎的重要步驟，不能絲毫忽視的。

華北區半年來的農貸工作

張智勇

華北區上半年分配農貸資金（不包括四月以後增批貸款一億元）共五億八千二百萬元，貸糧一千六百餘萬斤（計水井水車一億四千萬元，開渠一億元，畜牧六千萬元，造林一千萬元，花生一千八百萬元，農場五千萬元，棉產二千五百萬元），共放出款三億五千四百八十六萬元，糧一千七百八十六萬餘斤。截至六月底，據各地不完全統計，共貸出棉籽七千四百三十餘萬斤，花生種三百二十八萬七千四百五十二斤，肥料四十五萬九百四十七斤，鐵四萬九千七百九十斤。

一、今年農貸特點及成績

1、今年的春貸在佈置時就有如下的特點：根據華北區農業生產計劃，以事業爲重心分配貸款，強調專款專用。今春農貸資金共五億八千二百萬元，一般貸款僅一億四千五百萬元，而專業貸款就佔四億三千七百五十萬元。

2、由於各地積累了貸款的經驗，及去年的努力，因之在實際佈置中超過了總行分配的任務（如太行、冀南、冀魯豫分行）。

3、由於強調了在發展生產中貸款，因此各地今春貸款發放中，在公私兼顧的原則下，分配實數超過總行佈置數四億零七百二十萬元。全部是貸款折實，或直接貸放生產資料，確實起了在克服浪費，保證生產計劃的完成上，很大的作用。

4、今春農貸除銀行的貸款資金外，各地政府貿易公司都拿出了一部分實物出貸，因而增加了扶植生產的實際力量。

由於以上的特點，使今春農貸起了很大作用，據不完全統計：甲、在發展水利上，計新開水井四、四二五眼，修水井三、〇七一眼，開渠一四九條，修舊渠四九八條，新購水車五，七三一輛，修理水車四、七八二輛，灌溉田地三四、五五八畝。乙、在調劑牲畜方面，計增購耕畜一五、六六九頭，種畜一八五頭。丙、在扶植特種作物方面，計增種棉花八二、二四九畝，花生六一、八七二〇畝，白麻一、五一六九畝，菜籽七、四七九畝。丁、在造林方面，貸出林種，培植苗圃一一三畝。戊、在國營農場方面：開墾荒地二萬畝，明年可增產小麥二百萬斤。己、農業貸款購買滴滴涕十噸，除去十萬畝果樹蟲患。庚、肥料貸款購買大糞二、六六八、〇〇〇斤，肥田二萬餘畝。

以上材料說明，我們上半年的農貸工作是有顯著進步的。

二、各種貸款的具體使用與發放方法

甲、水利貸款：主要用於水車、水井與開渠。在具體作法上，先貸給群衆，以水利推進社通過經營推進社的方式，或貸給群衆；在沒有推進社的地區，則直接訂約貸給群衆。購水車由銀行或推進社以零件貸給群衆。開渠貸款多貸給群衆開渠組織（包括國營水利工程處與群衆統一性的開渠委員會），定期歸還。

乙、牲口貸款：主要用於繁殖與調劑。作法上採取公私合作，通過村合作社，並在自願組織的原則下，經過群衆選舉負責人，任組長，組織公私合作小組，並訂立保證。[illegible]

[illegible]

丙、肥料與種子貸款：主要用於肥料與花生種子，作法上是訂有肥料貸給群衆的，或直接貸給群衆自己支行購買，或由供銷社購買貸給群衆。

丁、一般貸款：主要用於恢復區、災區的種子、肥料、牲口，及農民生活困難的貸款。貸款方式主要是折實貸款，有兩種：一種是群衆自己選購生產資料，另一種是訂購肥料、水車、農具等生產資料，貸給群衆。這兩種方式以貸實物最受群衆歡迎，且容易保證用途。

三、農貸中的偏向

今年農貸在發展農村經濟上起了很大作用，一般說來大部地區春貸都是根據計劃，結合生產組織、農業生產的中心工作進行貸放的。但也有些地區在貸款工作方面還存在着某些缺點與偏向。[illegible]

四、幾點經驗

1、專款專用，事實證明，是農貸正確的方針，直接貸放群衆所需要的生產資料，真正用到生產事業上（如水利、棉植等），並可增加生產收入，以保證貸款的歸還，達到保本的目的。過去毛病的主要是一般救濟觀點，小區劃普降的辦法，帶有救濟觀點。

2、必須實行公私兩利，貸款才能貫徹。[illegible]

3、必須根據群衆生產需要，發放生產資料；這是今春農貸獲得成績的基本原因。但顯著的有幾個問題：A、必須注意適當地道；B、要懂貨，要適合群衆使用習慣；C、不誤農時，早計劃、早準備。

4、折實的標準必須從生產者的具體需要出發，根據貸戶經營生產的性質，如機械、米麥，折合不同的實物，對群衆執行保本一律不少顧慮。

5、貸實折實的期限要適當照顧貸戶生產的季節性，根據需要，靈活規定資金週轉時間。如五個月、三個月或不宜過長，去冬副業貸款一律折米，致影響生產。

6、掌握貸款與收穫季節，有時比貸實物還重要。如麥收後、秋收時，貸麥種、棉種，效果好。

7、貸款方式應依不同情況採取不同的方法，在物價平穩時，一般應該盡量採取貸款折實的方式，或短期貸款；在物價上漲時，即多出貸實物，少用貸款或不用貸款。

美國侵華史

劉大年

三 爭奪中國霸權（續十六）

及北伐軍繼續前進，日英勢力節節敗退，美國也就按預定計劃，在革命陣營中尋找能夠勝任這個新走狗的對象。找到的不是別人，就是當時已發動「中山艦事件」，暴露出大地主、大買辦真面目，準備鎮壓人民獨佔革命果實的蔣介石。當一九二六年冬天蔣介石到南昌後，美國便聯合英國，派上海英租界董事、蔣介石的密友同鄉及蔣的經濟後台的上海交易所理事長虞洽卿到南昌去與蔣談判，允許到上海南京後給他六千萬元款子，而以反共滅共爲條件（註：翊勳：蔣黨內幕，載山東新華書店文摘二卷九期。）美國這一謀略果然有效，同年十一月二十一日蔣介石接見外國新聞記者發表談話，就公開『表示對美國友誼』（註：東方雜誌二四卷二號）。美國侵略者是老練的，它並不以爲蔣介石動搖時機已經成熟，還須用兩面手段促成。一九二七年一月中旬，革命軍沿長江東下，美政府命亞洲艦隊司令維廉，在馬尼拉率全部艦隊開赴火魯奴魯，蘇彝士各艦在內，以十二小時趕赴上海（註：東方雜誌二四卷五號。）且向英國提議共同封鎖長江，以對蔣介石一個打擊。兩個月前後，又由國務卿凱洛格發表一個對華政策宣言，說是美國『準備與中國任何政府或可代表中國發言之代表開始談判』（註：一九二七年一月二十七日，美國對華政策宣言，東方雜誌二四卷四號。）即暗示可與蔣介石開始談判來拉攏[illegible]事件』，對武漢革命軍隊加以壓迫，減少蔣介石發動的障礙，同時也起保護作用。於是，蔣介石在上海發動『四・一二』政變，把他投降帝國主義叛變革命的面目，完全公開，十八日在南京組織所謂『國民政府』，用老親美派伍廷芳的兒子伍朝樞爲第一任外交部長，發表閃爍其詞的對外政策：（一）不取暴動手段；（二）根據當時想提議廢止不平等條約；（三）打倒帝國主義非排外性質（註：東方雜誌二四卷一三號）。蔣介石這種反革命的初步成功，也就是美國侵略者利用中國革命，反過來又破壞這個革命的初步成功。但美國要以蔣介石作爲新工具的計劃，這時還不是全部實現，因爲日本與蔣介石有同樣瓜葛，一九二六年冬天，蔣曾秘密派戴季陶爲代表去了日本，使美國發生疑慮，結果，蔣介石因得不到美國積極支持而在一九二七年秋天被迫『下野』。

同年九月二十八日蔣『出洋』到了日本。這自然是美國一個很好的機會，由美國駐在日本的代表，與蔣介石立一密約：美國支持蔣介石重新上台，蔣則正式允諾爲美國侵略者在中國的代理人，並讓他卑躬屈節去見日本『天皇』，承認日本在東北的特殊利益及『西原借款』等，來作爲日本不反對他上台的交換條件。這個美蔣秘約條文，雖然現在還沒有被洩露，但蔣介石回國以後的行動，卻給予了切實的證明。

一九二七年十一月蔣回到上海，他所做第一件重要的事就是於十二月一日以得無恥的條件從國民黨的另一位『中委』劉紀文手中奪得宋美齡爲妻（據傳說其條件爲：一，以劉紀文爲南京市長；二，給劉現金一百萬元；三，宋美齡與劉保持原來關係）。通過宋氏家族與美國取得直接連繫。蔣家與孔宋大族聯親，被稱爲『國民黨政治的勝利』，蔣介石自己也宣稱『我們結婚後，「革命」的工作一定要有更大的開展』云云。（註：[illegible]）[illegible]政府財政部長，加強美國在南京的經濟和政治地位。最後蔣介石於同月九日宣佈『繼續行使國民革命軍總司令職權（按：美國使將中國的走狗所有的最高職權）』。這一切，就是美蔣密約所發生的效果。

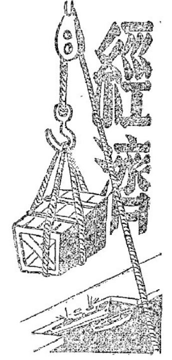
蔣介石一登場，美國立刻提出要他把上年美國砲轟南京死傷二千餘人的罪惡，承認爲中國人民『暴行』，尤其把這帽子戴在中國共產黨人頭上，作爲蔣介石對美忠誠程度的測驗。美駐華公使馬瑞慕以下面的照會遞給蔣介石政府：

『本公使深信，所有該等非各「犯」（?!），尤以親身負責之林祖涵一名爲最要，其懲辦一層必能依照表示從速完全履行，藉以表明南京當局對於中美兩國人民他方面之關係……。』（註：民國十七年四月四日，國民政府外交部發表中美解決寧案交涉文件。）

當時蔣介石的答覆是除表示『不勝遺憾』再三『深示歉意』外，又『擔任充分賠償』（註：同上件。）完全證明這個新走狗的奴性十分可靠。一九二六年以來，美國利用中國革命又破壞革命的侵略計劃，從此實現。從此蔣介石成了美帝國主義在中國所豢養的唯一鷹犬，美國一切侵略中國的活動都經過這條走狗和它的集團來進行，而蔣介石也就以美國爲後台，來從事一切反對人民的陰謀。日本也另外豢養了一個汪精衛以與蔣介石對抗。美日爭奪中國霸權的鬥爭，在許多場合又表現爲蔣介石與汪精衛的鬥爭。

[illegible]在總理之中』，各『關係國』只有依賴這個『統一』政府才能增進它的利益（註：民國二十二年，申報年鑑）。這是恢復直系失敗前美國完全驅逐日本出中國的願望。

日本顯然不準備退讓，美國一開始與蔣介石勾結，田中內閣便明確提出『欲制支那，必以打倒美國勢力爲先決問題，與日俄戰爭之意大同小異』（註：節譯田中內閣對滿蒙積極政策，國民黨山西省委會傳達書本，四頁）。接着兩次出兵山東，佔領濟南，又炸死與美國資本發生了連繫的張作霖（註：參看曾宗孟編九一八週年痛史上卷一二頁及東方雜誌三〇卷一六號 S. Dashinsky. 日本對外侵略之政治經濟背景，一九二七年十一月二十九日楊宇霆向外報記者聲明等。）逼迫張學良在東北『獨立』，來一個與美國『統一』恰相對立的分裂運動。東北是一九〇五年以後美國跟日本爭奪不得的一塊肥肉，對此自不能忽視，通過蔣介石於一九二八年八月九日派方本仁到奉天勸張學良『易幟』。日本方面亦派林權助以參加張作霖葬儀爲名，對張學良多方威脅，同月十二日張學良與林權助最後會見，表示服從『國民政府』可以從緩。美國既知道蔣介石無能爲力，就迅速親自出馬，由美使馬瑞慕以赴朝鮮爲名，於十三日抵奉天，與張學良代表楊宇霆會見於美領事館，張學良態度又完全變化，同月二十五日派代表邢士廉到上海告訴蔣介石：『三省服從國民政府（按：服從美國侵略者）不成問題。』（註：東方雜誌二五卷二〇號。）最後十二月二十



第十五期



沒有歌唱自由的「民主」國家

馬凡陀

黑人歌王羅伯遜，
歌唱民主全球聞名。
美國人民喜歡他，
美國資本家可恨得他要命。

他說他開了八十九次音樂會，
倒有八十六次被禁止開。
可是他越被禁止越要唱，
他高唱人民要起來打倒反動派。

畢克斯吉爾城露天音樂廳，
聚集着聽衆兩萬五千名，
興奮熱烈來聽歌，
來聽黑人歌王羅伯遜。

資本家怎麼肯放鬆？
警告他們休想開得成功，
美國人民不屈服，
恐嚇手段不中用。

三千黑人白人組織糾察隊，
肩並肩手拉手把會場來包圍，
圍成一道人牆抵抗反動派，
人牆裡草地上坐滿婦女和小孩。

資本家老羞成怒起狠心，
馬上出動了陸軍海軍和空軍，
好幾千退伍軍人去衝鋒，
石塊扔，木棍打，放火去燒音樂廳。

請警察，來保護，
那知警察和法西斯棍徒是一夥，
幫了流氓打人民，
打倒在地下還要用腳踩！

一二百人被打傷！
兇手當場就釋放！
今天誰要是相信什麼「美國式的民主」，
這就是「美國式的民主」好榜樣！

美帝厚顏大吹大擂，
說他自己是多麼厲害，
多少多少飛機大砲原子彈，
多少多少物資，金山又銀山。
奇不奇？怪不怪？什麼都不怕，
却怕這個黑種歌唱家！
怕他的歌，怕他的唱，
出動了大軍來整他。

羅伯遜，氣勢壯，
他說，「要唱，要唱，還要唱。
從現在起我們要採取攻勢！
我還要到畢克斯吉爾城去歌唱！」

羅伯遜的黑臉發着光，
羅伯遜的歌聲響叮噹。
資本家僱了流氓打鼓吹喇叭，
也沒有法子掩沒他的聲浪。

羅伯遜歌頌黑人、猶太人，
羅伯遜歌頌中國和西班牙人民。
資本家準備了繩索要吊死他，
也沒有法子取消他的聲音。

羅伯遜的音樂會
變成了群衆大示威！
資本家的「集會自由」
變成了唱歌也犯罪！

中國人民戰勝美蔣得解放，
中國人民可以自由歌唱，
羅伯遜先生，人民的歌手和戰士，
我們歡迎你到中國來歌唱！

從積雪的帕米爾到濱海的平原，
從豐饒的東北到炎熱的華南，
我們有這樣廣大的一個露天音樂廳！
等待你來和我們一起歌唱，一起呼喊！

你的聽衆四萬萬七千萬，
武裝的工農做糾察隊，
美帝越害怕，我們越要唱，
中美人民來一個大示威！

解放了的核桃

漢皋

我們廠裡飯廳旁邊，長着三棵很大的核桃樹，每個夏天，總是滿樹枝的大綠葉和青色果子。在下面走過的人們都說，這幾棵核桃樹摘下來不到三千也有個一千兩千的，夠大夥吃上半天。但是，三年來，廠裡幾百人之中能吃到核桃的還不上十個人。

反動派統治時期，偽總務科長每當核桃結果的時候，就向工人們叫喊：「不准打核桃，打核桃的一定要嚴重處分。」彷彿工人都是做賊的。小王就特別不服氣，瞪着眼站在木工室門口咕噥：「看你吃成了?!」

核桃有湯圓般大小了，偽總務科長在樹下經過，氣急敗壞地說：「豈有此理，沒有熟就有人偷，要是看見了就作賊論，送法院！」他希望用這樣的恐嚇來保全核桃。大夥卻在暗笑。

起早，落夜，沒人上班，守廠的值夜的就來打核桃。管他熟不熟，死鴉兒幹，越摳越受大家稱讚：「打完它，反正熟了也沒咱們的份兒」。

我們的文書先生老吳，曾搖着他琉璃蛋一樣的光腦袋和山羊鬍說：「吃得上這裡的核桃，叫化子也吃得上白米飯了！一輩子別想。」

北平解放後的第一個春天，核桃樹長出新芽，看了教人喜歡。小王在慶祝解放那一天，給每棵樹貼上一張「愛護花木」的牌子釘在解放前釘的那塊寫着「禁止折打」的大木牌旁邊。

解放後的第一個秋天降臨，一個下午，老吳走過木工室。小王在後面直嚷着過來：「老吳頭，叫化子吃上白米飯了。你看，核桃！」

他把手裡提着的一大籃百來個核桃一提。老吳給怔住了，叫道：「好傢伙，那兒來這些？」小王搖着他的膀，慢慢地說：「快去你們科裡領吧，一個人五顆，就是這個樹上採的；你說一輩子別想了，是不是？」

木工室裡的人都嘻嘻哈哈地圍在樹下吃核桃。

老吳頭捏着兩個滴圓的核桃在手裡咭嘍咯啦地轉個不停，張着那張牙齒不全的嘴直笑。

大夥爭着要分老吳的幾個核桃：「牙齒沒有了的人吃什麼，大夥分。」老吳急得把手一背說：「那能行?!這是我進廠三年來第一回分得的核桃，實是難得之至。留來做紀念，共產黨眞是承天之運，祥瑞並生……。」

小王連忙截住說：「別搖頭擺尾唸濫調，你知道核桃是怎麼來的嗎？」老吳假正經地說：「誰不知道是樹上長的。」引得大夥全笑起來。接着你一句，我一句，說得老吳頭半天才說話：「好好好，我想出道理來了，這是核桃也得了解放。奇怪得很，今年並沒有什麼人在叫喊，也沒有人在恐嚇不准打，送法院，但核桃卻沒有人亂動，眞是爲政不在多言，共產黨有辦法。」

小王同幾個青年技工一致粗聲大氣地問道：「說完了沒有？你說得不具體呀！老吳頭，這叫工人階級的覺醒。去年，前年，亂打的是我們，今年保護的也是我們。工人階級今天覺醒了，做主人了，你知道不知道？」

老吳笑眯眯地點着頭，表示同意。

「想擠也擠不上哩！」

我們二野第五兵團速隊生活報社，八月二十八日到了南昌，三十日黃昏抵達慈化鎮。沿途四百里什麼事都是四野同志們替我們準備得好好的，眞是兄弟般的相待。

下面記的是一段小司號員的話，足夠來表明這種革命的兄弟之情。

我們一到慈化，住在那裡的團部就向我們提出說：「此地房子很擠，你們要住那座房子，我們騰那座，你們辛苦了，不要客氣。」我們在一個棚下坐着等四野的團部給我們騰房子（我們覺得一來就讓人家騰出房子讓我們住，很不好意思）。這時候對面走來一個司號員小同志，看到我們帶得盡是機器，說了幾句話，知道我們在等房子，馬上就拉着康部長要他去看他們砲兵連一排住的大房子。康部長說：「你們住得很擠，你們搬家怪麻煩的。」小司號員同志打着東北腔說：「那怕什麼的？你們沒大房按不下機器那怎麼成呢，擠，才不是這一次嗎？回頭你們上大西南，我們上廣東，想擠也擠不上哩。」（生）

從小事談作風

亞群

▲讀稿雜記之十一▼

大概，有些人是因爲沒有看見；有些人是因爲看見了沒有把它當作一回事。我們一再刊登「來稿注意」，但到今天爲止，「一紙寫兩面」的，「橫寫」的，「用××代替人名地名和年月日」的，寫得「芝麻大的字」的，寫「草字簡筆字」的，仍然常常有！

在沒有搞過，或不了解編、排、校的工作的同志們，對於上例的那些「小事」給予編、排、校工作的困難，是體會不到的，不足爲怪；但作爲一個人的作風問題來說，却值得注意。因爲這種作風，或多或少是缺乏群衆觀點的表現。最突出的例子是：有些文稿上的署名，往往是簽字式的字體。一般說來，這種字體，是只有自己和自己底最密切的朋友，才辨認得出的，用之於投稿，實在不適宜。我們有時經過編、排、校，三方面的研究，揣測，「協商」，才確定一個筆名，而印出之後仍然是「似是而非」！（如把「海滔」印成「海渴」，「竹可羽」印成「奇羽」……）。

其次是有些同志在稿末寫上「如不合用，希望修改寄還」，可是他的稿紙已經寫得密不通風，使人無從插手了！

所有這些「小事」，總的說來，都是憑自己底「習慣法」辦事，沒有考慮客觀的實際行不行得通。此事雖小，可以放大。最好，處理每一件事之前，都能考慮一下客觀的情況，比如寫一個字，也設身處地的想一想：假如我是排字工人，這樣寫法，我認不認得呢？那就好了。

「兵演兵」

二野一三六團一連怎樣自編自演

爲了迎接「八一」，團裡開大會熱鬧熱鬧。文幹馮樹森便和過去搞過文娛的幾個戰士商量。文幹提出過去看過的「四戰士爭功」好演，六班長秦杰說：「這劇不是咱連的事，不是自己編的，不新鮮了！」大家都同意自己編，秦杰的「點子」多，從「四戰士爭功」聯想到練兵中本連軍政處學習有偏差，這種材料和「四戰士爭功」差不多，大家也同意編這個。

秦杰把這個劇的大概情形說了一下，先由三個戰士上台，各說各偏重學習課目的重要，發生爭論，然後由政指上台指出偏差糾正。大家同意，說最好用快板演。誰來編：確定分開編，聶驄圖編強調軍事重要的詞，劉萬元編政治的，類洪珠、秦杰編文化的，編好後，請副政指修正。副政指李恒銀指出了內容的一點毛病，指出形式上光快板不好編，可加上些「道白」，大家提出再加上一個炊事員，一個連就全了，並提出再加上點唱就更熱鬧了。這些大家都同意了。「八一」到師裡開會，沒有演成。連裡利用一個遊戲時間試演了一下，沒台子，也沒化裝，演後大家歡迎，要多搞幾個，和別的連比賽。有的戰士自動報名參加，演員增加了，並建立了娛樂組織。

結合階級教育和要進軍大西南，又編排了「王澤之立功」，用連裡實際材料，說明革命戰士要把革命進行到底。分了角色後，大家都很賣力氣，有的不睡午睡練，有的照顧演員勞累，替上崗，出差。十天裡排好了這個劇，給全營演，受到好評。

連裡能搞起「自編自演」的文娛活動，與副政指李恒銀、文幹馮樹森是分不開的。他倆注意組織發動群衆，參加指導編演活動，照顧演員。他倆認爲這就是個好的政治、文化學習，並及時說服了個別的認爲「搞這個沒啥用」的說法，把這一活動貫徹堅持下去。

美洲擁護和平大會代表 智利詩人聶魯達

在墨西哥城舉行的美洲擁護和平大會正在熱烈進行中，這是對美帝侵略政策的有力的打擊。我們在電訊中常看到出席大會的智利代表巴勃羅・聶魯達的名字。他是一個國際聞名的詩人，可是過去他的著作只風行在西班牙、法國和蘇聯。即便是美國讀者對他也不很熟悉。中國讀者更是生疏。他是一個革命詩人，是今天拉丁美洲最傑出的詩人。他以富於政治鬥爭性的詩篇和行動來和法西斯主義和帝國主義鬥爭，受到國際文化界和愛好和平人民的熱烈擁護。詩人原名納甫塔列・里加度・萊斯。聶魯達是他的筆名。本世紀初出生在智利的一個小城市巴拉爾。他的聞名全美洲的一本詩集是「地球上的居所」。他在十六歲的時候，就得到了智利的全國詩歌獎金，在大學時代寫詩，進入外交界後，仍繼續創作。他的生涯中最重要的時期是在做駐西班牙外交官的時候，他同情西班牙共和政府的抗戰，並援助西班牙的反法西斯人民。第二次世界大戰使爭取着的革命思想獲得更大的發展，斯大林格勒的英勇戰鬥鼓舞了詩人的革命熱情，他就在這時正式成爲一個共產黨員，並任智利國會議員。在二次大戰後的反動逆流中，智利跟隨在美帝背後，倒行逆施，越來越反動，進步人士大遭迫害，聶魯達也被迫流亡國外。

去年八月世界文化工作者保衛和平大會在波蘭窩茨亞開會，聶魯達和美國革命作家法斯特均被他們國內的反動政府阻擾出席。名畫家畢加索曾提議大會爲聶魯達受迫害事件向智利政府提出抗議。本年四月巴黎舉行盛大的保衛和平大會，這位政治家兼詩人光榮地擔任了大會的發起人之一。

他的詩集有「帶齒的人」、「二十首情詩和一支絕望的歌」、「人和他的希望」、「三篇物質的詩」、「致斯大林格勒」等。去年他在流亡中寫了一首針對美國帝國主義的長詩「讓那伐木者醒來」，痛斥華爾街的戰爭販子，呼籲美國人民保衛和平，起來制止法西斯野心家們發動新的世界大戰的罪惡陰謀。

聶魯達的詩在法國有名詩人阿拉貢作引言的翻譯本出版，在蘇聯也曾由翻譯介紹，得到法蘇人民的普遍愛好與敬重。早在一九二七年的時候，他曾經被派到仰光去做領事。在這期間遊歷東方各地如印度、日本、爪哇、巴達維亞他都去過，並且還到過一次中國。（王修）

「買賣公平」

——記浙江長山縣老板的話

在常山未解放以前，一天有一個蔣匪軍官，拿着一個假銀元要向我買兩條紙煙。我說：「這是銅的，我們花不出去。」那蔣匪軍官就生氣了，罵道：「他媽，什麼的，蔣委員長發給老子就是這個，走遍天下誰敢不要？銅的，銅的也得賣！」我嚇的連忙賠不是說：「長官不給我也沒關係，隨便拿上抽去吧。」這一說他可裝得更生氣了：「哼，老子向來買賣公平，誰白抽你的紙煙？」我無法只好賣給他。但按銀元說得找他五十萬塊錢。那傢伙拿起兩條煙來，又開口說：「你還有什麼話可說，趕快找錢！」唉，這簡直是土匪啊！我沒敢吭一吭，只好自認吃虧，找了他五十萬塊錢。

於浙江衢州

旅伴

蘇聯　潘諾瓦著　蘇齡譯　曹靖華校

第一部

第四章　尤麗

夜

……斯教授，在醫院裡，在外科手術室裡，主管其事的不是斯教授，而是尤麗。全體人員們都明白這一點，所以對她的揚厲，比對於斯教授的督促還要怕得多了。有一次，尤麗得了流行感冒，斯教授就在她未恢復健康之前，停止行複雜的外科手術。這一層，使工作人員更相信尤麗離了教授可以過，而教授離了尤麗就不行了。

裹傷室的門，猛然開了。蘇普魯戈夫走進來。

「我們大概快走近了，」他說道。他的眼睛在閃耀着。

火車在顛蕩着。窗外依然同過去一樣的，都是些森林和草原。夕陽西下了，森林的頂端，照得一片火焰似的通紅，火車的影子，在草末收割的斜坡上飛奔着。

「到普斯科夫有六十公里，」蘇普魯戈夫說。「我們在早晨起，就一點也沒有停，你沒有留意……」

他[illegible]，是因爲只有在她的眼裡他才能看出來人的關懷和慈愛。其餘的人就彷彿都商量好了似的不睬他。誠然，裴娜對他是有好感的，可是這不過只是女子的賣弄風騷罷了。婦女們就是在過去也不曾使他勤心過，而現在他簡直厭惡起她們了。

「簡直把我們往炸彈下送帶的呵，」他說着。

「關於這一層，我一點也不知道，」尤麗冷冷的說。

「你看看這些樹吧，」他說，「或者以後我們看不見這些了。」

他眼睛裡充滿了眼淚。尤麗嘆息了一聲。她是不怕炸彈的。在對芬蘭戰役中，她在前線當過看護的。他站在跟前對她談着話，她是覺得很快慰的。她的嘆息是可愛的。

「看吧，看吧！」蘇普魯戈夫喊起來。

在鷹翻裡，森林豁然開朗了，黑黝黝的森林中，有一條道路。道路上擠得水洩不通：軍隊在進行着，大砲在慢慢的移動着，蓋着雨布的大卡車，連續不斷的奔流似的行駛着。一個騎馬的人，在路邊上飛馳着，追趕着卡車。這一切在眼前閃了一下，就又被森林遮起了。

「退却的，」蘇普魯戈夫搓着手說。「可是，我們曉得敵人在打我們的，所有公報上全這麼說的，可是你却裝着一切都是挺好的。可是，請問你：幹嗎你要裝出這種神氣呢？……連你自己也說不上來呵。」

軍隊在進行着，大砲在慢慢的移動着，蓋着油雨布的大卡車，連續不斷的奔流似的行駛着。

「我看不出來是退却的，」尤麗反駁着。「你從那兒見得這是退却呢？或許是平平常常的調防吧。我們不能夠曉得這些事情呢。」

「我們曉得的，」蘇普魯戈夫提高嗓子說。

他爲什麼要提高嗓子大聲說呢？他從來無論對誰都不曾提高過嗓子——他不敢高聲說話呢。他那兒來的這種自信心，敢對她面提高嗓子說呢？

「我並沒認爲一切都是挺好的，」她平心靜氣的回答着。「我只是說，這或許是調防，而不是退却。你不能證明說這是退却的。」

她的嘴固執的緊閉着。她不願讓步，甚至爲了愛，也不願讓步的。

黑烟順着車道奔騰着。太陽還在照射着，可是覺得黃昏上來了似的。呼吸艱難起來了。

「遭着一股火災氣，」達尼洛夫說。他——達尼洛夫醫生在司令車的走廊上站着。鐵路甚地上，有一條公路。大砲、卡車、步兵、奔流似的沿公路行動着。現在連尤麗也許同意這是退却的了。軍隊向火車行駛的反對方向行動着。

「我們要放棄普斯科夫了，」達尼洛夫低聲兒說着。

醫生望着，鼻子時時在喘息着。他想道：伊戈爾離開普斯科夫了沒有，他來及來不及離開呢？在這樣人山人海中去找齊兒子，這當然是幻想呵。可是他們突然要遲到了呢？校妮一定是高興了。他把伊戈爾送到火車上。當衛生兵吧，達尼洛夫不叫他有氣呢。兩三個月以後，他就還不了。那時醫生就把他帶給校妮說：「你瞧瞧男子的教養吧……」

「應當把窗子關起來，」醫生大聲說，「不然，個把被服都要弄髒了，」「裴娜，」他對主護長說，「請你吩咐把窗子都關起來吧。」